

calibrte

colorchecker classic



M.C.D. 2022

BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTADO



1956

FERIAS y FIESTAS

S/1705  
 1956  
 3.HERVAS



BIBLIOTECA PÚBLICA DEL ESTADO



1956

FERIAS y FIESTAS

S/1705

1956

3.HERVAS

M.C.D. 2022



# ESTA REVISTA CONTIENE:

## TEXTO

Núm.	Trabajos	Autores	Páginas
1	Saludo y ruego.	<i>Francisco Cid Gómez-Rodulfo.</i>	2
2	Hablando de la Semana Santa en Hervás.	<i>Tiburcio Yuste Márquez.</i>	5
3	Algo sobre Ferias.	<i>Ventura Muñoz y Muñoz.</i>	9
4	Hervás en la Prensa.	<i>Del diario «Pueblo».</i>	11
5	Hervás, Tierra del Agua. Ciudad moderna y pueblo medieval.	<i>Del semanario «El Español».</i>	15
6	¡Ay Hervás, si yo pudiera!	<i>Emilio González de Hervás.</i>	35
7	Meridiano de Hervás.	<i>M. López Lago.</i>	37
8	Dos opiniones sobre Hervás.	<i>José-María.</i>	41
9	Opina así de nuestra Villa.	<i>D. Germán Sellers.</i>	45
10	Programa de Ferias de Agosto.	<i>Ayuntamiento.</i>	49
11	Programa de Fiestas de Septiembre del Santísimo Cristo de la Salud.	<i>Ayuntamiento.</i>	53
12	Noticiario.		55
13	Poesías.	<i>Por jóvenes poetas hervasenses</i>	59
14	Deportes.	<i>Julio González.</i>	65

## FOTOGRAFADOS

Num.	Nombres	Autores	Páginas
1	Portada.	<i>Félix González</i>	
2	Excmo. Sr. D. Licinio de la Fuente y de la Fuente, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cáceres.		3
3	Santísimo Cristo de la Salud, Patrón de Hervás.		5
4	Del Concurso de Ganados de Ferias del año pasado.		9
5	Rincón típico de Hervás.		11
6	La Chorrera.		15
7	Paisaje hervasense.		17
8	Una de las Glorietas laterales del Parque-Jardín municipal.		21
9	Vista parcial de Hervás, bajo la nieve.		25
10	Portada del Campo de Deportes.		27
11	Asistentes al «Día Poético» en Hervás.		33
12	Fuente de el Robledo.		37
13	Un detalle del Parque-Jardín municipal.		39
14	Uno de los accesos a Hervás.		41
15	Vista parcial de Hervás.		45
16	Vista panorámica.		47
17	El equipo de Hervás, campeón del Campeonato Comarcal de Fútbol 1956, organizado por el Béjar Industrial.		51
18	El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, dirige la palabra a las Autoridades del Partido Judicial, desde el Salón de Sesiones de nuestro Ilustre Ayuntamiento.	<i>J. Ch., Martín y Jeromín</i>	55
19	De la Carrera Ciclista del pasado año.		65
20	Del Concurso de Tiro al Plato del pasado año.		67
21	Portada principal del Parque y un detalle del mismo.		69
22	Puente de la Fuente Chiquita.		71

# SALUDO Y RUEGO

«Así pues, no veamos en la Patria el arroyo y el césped, la canción y la gaita; veamos un «DESTINO», una «EMPRESA».

*José Antonio*

*Aprovecho la ocasión que me brinda el folleto portavoz de Ferias y Fiestas, para enviar un saludo a todos los que forman Hervás. A los que cultivan sus campos, a los que dirigen sus fábricas, a los empresarios y obreros de pequeños talleres, a los que mueven el engranaje de su comercio, a los que esparcen la Verdad siendo proyección de Cristo, a los que administran justicia, dan cultura o cuidan la salud de los demás, a todos los que viven y laboran en Hervás, mi mejor saludo.*

*Quisiera que este saludo fuese acompañado de algo más que la alegría por las Fiestas, ya que pasadas éstas, semejan vistosos fuegos artificiales que duran tanto como el humo de la pólvora y el ruido de las tracas. Que al congregarnos en torno a nuestro Cristo de la Salud, haya en todos el ruego porque El impregne nuestras almas en el santo anhelo de querer ser dignos del marco físico que nos dió.*

*Hervás fué mas fuerte que es. Trabajemos nosotros por salvar ese obstáculo de la nueva estructura industrial de la época, y tendremos de nuevo una villa pujante y feliz.*

*Y finalmente, vaya nuestro saludo y agradecimiento para todos los que nos honran con su compañía veraniega, los que desde lejos nos muestran sus simpatías y aquellos otros que nos traen su cariño y su ayuda en la colaboración de sus plumas y su pincel.*

*Hervás, Julio de 1956.*

EL ALCALDE:

*Francisco Cid Gómez-Rodulfo*

# Hablando de la Semana Santa en Huelva



**Excmo. Sr. D. Licio de la Fuente y de la Fuente**  
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cáceres

## *Dedicatoria:*

*A nuestra primera Autoridad Provincial,  
con todo respeto y cariño.*

*La Comisión de Festejos.*

# NEUMATICOS

Accesorios para Automóviles

Lubrificantes

# Recauchutados ESPAÑA

Talleres de Vulcanización - Compra y venta de Neumáticos

Piezas y tubos de goma moldeados



## MADRID

Francisco Rojas, 9 - Teléfono, 23-39-92

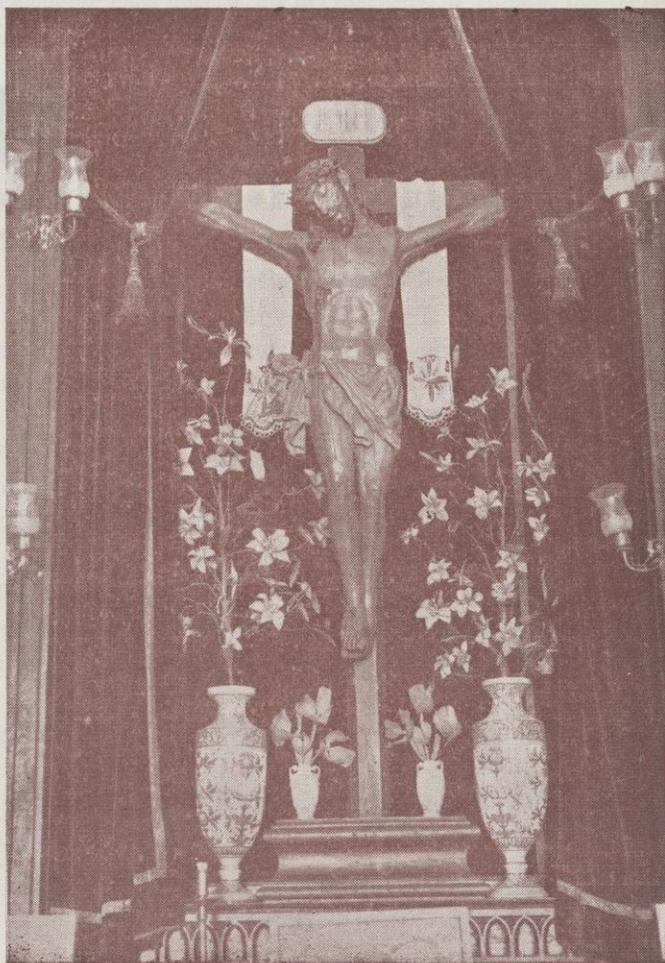
(Entre Sagasta y Luchana)

# Hablando de la Semana Santa en Hervás

**E**N ninguna ocasión más propicia se me brinda la oportunidad de hablar de la Semana Santa en Hervás, que en este año, en el que los cultos de estos días han sufrido una transformación total.

Sabido es, cómo el Papa Pío XII, ha devuelto a su primitivo espíritu los actos litúrgicos de estos días santos, acomodando las horas de su celebración a aquellas en las que acaecieron los hechos que se conmemoran. La participación activa del pueblo en las ceremonias, es otro de los capítulos más importantes de la reforma actual; pues de ese modo, los asistentes viven más hondamente los misterios, y aprecian mejor los simbolismos en que abundan los sagrados ritos de estos días.

Nos cabe la satisfacción, de que los actos estrictamente litúrgicos, han ganado en interés y han captado la atención de los fieles, pues ambas Iglesias se han visto abarrotadas de público que seguían con santa curiosidad el desenvolvimiento de las ceremonias. Y esta afluencia, no ha sido debida a la simple novedad, sino que tenemos el íntimo convencimiento de que, a medida que se perfeccione la instrucción sobre la Liturgia de estos ritos, irá calando más y más en el alma de los cristianos, y por consiguiente ganando adeptos, sencillamente porque la reforma está inspirada en la manera de ser psicológica de la naturaleza humana.



**Santísimo Cristo de la Salud, Patrón de Hervás**

# Talleres Acero Hermanos

FUNDICION DE HIERRO Y METALES  
CONSTRUCCION - REPARACIONES MECANICAS  
INSTALACIONES PARA RIEGOS



Teléfono, 1426 - Telegramas ACERO-POSTAL

Apartado núm. 38

Teniente Coronel Yagüe, 77.

MERIDA

Por otra parte, en nada ha perjudicado a ese modo tan español de celebrar la Semana Santa. Me refiero a las tradicionales procesiones que sacan a la calle, a la consideración de los fieles, plasmados en imágenes, los distintos pasos que diera el Señor en su pasión.

Hervás cuenta para su Semana Santa, con algunos de estos pasos, que si bien es verdad no pueden emular en arte a aquellos que plasmaran los grandes imagineros españoles, Gregorio Hernández, Berruguete, Mena, Salcillo y otros, si en cambio conmueven la devoción y hacen vivir más plenamente esos días a los hervasenses, a su paso por las calles, los acontecimientos cumbres de nuestra Redención; un vivirlos algo así como si no hubiera esa distancia de tiempo, que realmente hay entre los hechos cuando sucedieron y su conmemoración actual.

Para ayudar a la realidad de esta vivencia, dentro siempre de la sencillez, pero con grandes y nobles ambiciones de superación para el futuro, existen dos Cofradías de hombres.

La de Nuestro Padre Jesús Nazareno, que con sus tres años de vida, ha dado un empuje grande a la Semana Santa, organizando la procesión del Silencio el Miércoles por la noche, contagiando con su andar callado a todo el pueblo congregado en las esquinas de las calles. En la noche silente, al paso de Jesús Nazareno con su cruz a cuestas, solo se deja oír el triste redoblar de los tambores como un presagio de lo que habrá de suceder los días siguientes. Y después de cooperar al buen orden, devoción y silencio, formando en la del Jueves; acompañan en santa hermandad y caridad cristiana a los Caballeros del Santo Sepulcro, al entierro de su Jesús Nazareno muerto por todos el Viernes Santo.

Y está es la otra Cofradía: Los Caballeros del Santo Sepulcro.

Vestidos con sus negros hábitos, sobre cuyo pecho resalta la blancura de la cruz de la Orden del S. S., acompañan al Sepulcro, la obra escultórica más antigua y de más valor que posee la Semana Santa de Hervás.

Con su luto ponen en el ambiente una nota del dolor y tristeza que caracteriza al día más triste del calendario cristiano. ¡Es hoy, día de Viernes Santo, cuando el mundo entero llora la muerte del Señor!

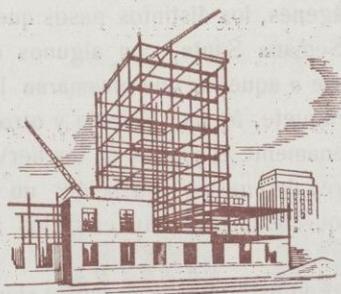
De esta manera se prepara Hervás para celebrar las alegrías pascuales del día de Resurrección.

Y esto es lo que se me ha ocurrido escribir, así a grandes rasgos, sobre el tema que se me ha brindado... «HABLANDO DE LA SEMANA SANTA EN HERVÁS».

*Tiburcio Yuste Márquez*

Coadjutor de Santa María

*Hervás y Julio de 1956.*



**Dario Gutiérrez Moreno**

CONTRATISTA DE OBRAS

Maldonado, 15 - Telf. 430.

PLASENCIA

**Manuel Sánchez García**

**Salón de Baile "VILLA ROSA"**

Próximo a la calle de BRAULIO NAVAS

**HERVAS**

# Algo sobre Ferias

**La feria, feria.** La feria es una reunión periódica y pública que se celebra en lugar y día señalados y a la que acuden vendedores y compradores para hacer sus transacciones.

Indudablemente las ferias han evolucionado mucho en estos últimos años. Mientras que las ferias de ganados no tienen la importancia que tenían antes, ya que muchas veces se realizan las transacciones sin necesidad de que el ganado acuda al ferial, en cambio las Ferias-Exposiciones de productos industriales han alcanzado una importancia extraordinaria. No obstante, es difícil hablar de feria y no imaginarse una gran concentración de ganados dispuestos para la venta. En torno a esto, se organiza el gran tinglado de la feria, con su cortejo de curiosos, vendedores de chucherías, puestos de bebidas, gitanos y hasta timadores y carteristas. Todo esto le dá a la feria un sello especial, sin el cual no se concibe aquella.

**La otra feria.** Puede decirse que feria es sinónimo de fiesta y mucha gente la espera, no en el aspecto de negocio, sino pensando en las diversiones y atracciones. En efecto, en muchas ciudades, la feria es también la fiesta mayor de la población y los festejos se multiplican, haciendo las delicias de chicos y grandes. Tanto es así, que la propaganda se suele hacer en estos términos: «PROGRAMA DE FERIAS Y FIESTAS DE...» en los que además de señalar lugar y día para la concurrencia de los ganados, se relacionan también los festejos que organiza la Comisión encargada.



Del Concurso de Ganados de Ferias del pasado año

**La feria en Hervás.** Se celebra esta feria los días 15, 16 y 17 de Agosto y a ella acude gran cantidad de ganados de todas clases, predominando el vacuno, cabrío y de cerda. El sitio señalado para su celebración es el Robledo, lugar enclavado en las afueras de la población, con abundante arbolado, pastos y aguas a discreción. Dista solamente unos 100 metros de la estación del ferrocarril, lo cual, unido a las condiciones anteriores, hacen de él un lugar verdaderamente apropiado para ferial. Este año, como el anterior, se celebrará también un gran concurso de ganados con importantes premios en metálico, para los ejemplares elegidos como los mejores.

Por otra parte, la Comisión organiza grandes festejos que contribuirán a que esta popular feria se vea cada año más concurrida.

*Ventura Muñoz y Muñoz*  
VETERINARIO TITULAR

# Cofradía del Santísimo Cristo de la Salud de los Hervasenses y simpatizantes ausentes de la Villa

Inspirada en la devoción y cariño al pueblo y en la fe en su  
CRISTO DE LA SALUD

**Con Delegaciones en varias poblaciones  
de España y América**

Domicilio central en Madrid, calle de Malasaña, número 29, donde  
deben dirigir toda la correspondencia a su Mayordomo,  
**D. Matías Pérez Marcos**

# ELECTRA MARINEJO

FABRICA DE ELECTRICIDAD

Suministra alumbrado y energía eléctrica a los pueblos de

Hervás, Abadía, Aldeanueva del Camino, Baños de Montemayor,  
Gargantilla, Granja de Granadilla y  
Zarza de Granadilla.

Plaza de González Fiori.

HERVAS

# Hervás en la Prensa

*El diario «PUEBLO», en su número del día 29 de Marzo del año actual, publicó una entrevista con nuestro Alcalde, que por considerarla de interés, reproducimos a continuación:*

Apenas lleva un año al frente del cargo, y su gestión se ha hecho notar en el pueblecito cacereño. Don Francisco Cid Gómez-Rodulfo es un hombre fino, amable. Su actividad privada actual es la Industria. Antes fué la enseñanza, pues es doctor en Ciencias. El alcalde de Hervás pasó cuarenta y ocho horas en Madrid, y ahora que su pueblo suena con motivo de unas fiestas literarias próximas aprovecho la ocasión para hablar con él.

— Sólo hace meses que soy alcalde de Hervás—me dice—, pero ya en el anterior Ayuntamiento desempeñaba el puesto de primer teniente de alcalde. También tuve actividades administrativas municipales en Béjar. Allí fui primer teniente alcalde y concejal desde 1937 al 40.

—¿Cuál fué el problema más acuciante que encontró al posesionarse de su cargo?

— Había varios problemas en aquel Ayuntamiento. Hoy, precisamente, me he estado ocupando de uno de los asuntos que me animaron a aceptar la Alcaldía: la reconstrucción de un grupo escolar municipal, que antes incluso de ser entregado se derrumbó...

—¿Otros problemas?

— Los hay, y muy complejos. Así el de dar vida y auge a aquel pueblo, donde muchas familias están emigrando. Existía una mediana industria de muebles, que ha ido cerrando; algo parecido ocurre con la Industria textil, que va deca-

yendo y de la cual sólo quedan dos fábricas de las cinco que yo he conocido.

—¿Causas de esta decadencia textil?

—Influyen muchos factores y no son propios de Hervás, exclusivamente, por desgracia. Ayer tuvi-



Rincón típico de Hervás

mos aquí una reunión de manteros y tratamos de esos problemas. Pues una de esas dos fábricas textiles que allí quedan es la mía.

—¿Qué lleva ahora mismo entre manos, como alcalde?

# Rodríguez Neila

S. A.

Automóviles de Alquiler



Servicios de Carretera y Población

Bodas y Bautizos

Garage y Oficinas: Hilación Eslava, 28

Teléfonos núms. 37-43-18 y 24-64-11

Madrid

—Tenemos un proyecto importante: la conclusión del alcantarillado con el establecimiento de una estación depuradora de aguas residuales. Para ello contamos con el apoyo y autorización de la Confederación Hidrográfica del Tajo.

—¿Más?

—Hervás es un pueblo rico en agua, la cual es de una calidad estupenda; sin embargo, la conducción resulta escasa y antigua. Tratamos de lograr la distribución de agua potable en todo él. Otro proyecto, para el cual ya tengo encargado el conveniente plan de urbanización, es el de incrementar el veraneo. Para ello estableceremos una especie de Ciudad Jardín en la zona del Parque, por la ermita de San Antón, hasta la plaza de Nápoles...

—¿Y el problema de la vivienda, existe allí?

—¿Dónde no? Hace dos años se entregó un grupo de viviendas protegidas municipales, construidas con el apoyo del Instituto Nacional de la Vivienda, con veinte cuartos. Ahora hay en proyecto treinta viviendas, a construir por medio de la Obra Sindical del Hogar, para las cuales ya hemos regalado el solar. Quiero que estén edifica-

das para 1957. También hay catorce viviendas municipales, las llamadas «de los maestros».

—¿Panorama de Hervás en lo cultural?

—Aunque actualmente me dedique a la Industria, yo soy un universitario, y este aspecto del pueblo me preocupa. Acaso dejemos algo que desear en ello; no obstante, poco a poco se consiguen cosas. En el año de 1949 logré fundar una Escuela Elemental de Trabajo, de la cual soy director. Allí, los muchachos aprenden mecánica, forja, tornería, carpintería, etcétera. Quería haber instalado la enseñanza textil, pero se precisa un taller, y su instalación en la escuela supone mucho dinero...

—¿Su ilusión máxima como alcalde?

—Precisamente ver terminado el edificio de esa escuela, que costé, con sus propios fondos y sin ayuda alguna, el Patronato de Formación Profesional de Hervás. El presupuesto era de un millón de pesetas y ya se han invertido quinientas mil, lográndose edificar e instalar la mitad del proyecto. Espero algún día verlo concluido.

—¿Cuándo son las fiestas de Hervás?

—Los días 14, 15 y 16 de Septiembre se celebran las fiestas del Santísimo Cristo de la Salud, muy venerado y milagroso. Tiene su iglesia arriba, en el «Monte Castañar Gallego», que constituye acaso la mayor riqueza del pueblo. Se trata de un monte comunal de propios, con un gran bosque de castaños, cuya corta significa uno de los mejores ingresos del Ayuntamiento...

—Entonces, la fiesta del día 27...

—Entra en estas preocupaciones de Hervás por el arte y la cultura. Se trata de un día poético, donde el pueblo va a recibir a un hijo suyo ilustre, triunfador como poeta y recitador en América: Emilio González de Hervás. A este acto han prometido su asistencia personalidades literarias tan destacadas como don Federico García Sanchiz, César González-Ruano, el Padre Venancio Marcos y otros muchos escritores y periodistas.

—Hervás es tierra de hijos Ilustres, ¿se acuerdan ellos del pueblo cuando triunfan...?

—Sí. Uno de los más fieles a este recuerdo es el escultor Enrique Pérez Comendador, a quien recientemente se le tributó un homenaje.

—Pues muchas gracias, señor alcalde.

# Círculo de "La AMISTAD"

CONSERJERIA A CARGO DE

**JUAN CORTES GARCIA**



ESPLENDIDO SALON

MARAVILLOSA HUERTA CON PISTA DE BAILE

ESMERADO SERVICIO

# BAR COLUMBA

**Constancio Lumeras Comendador**

Vinos, Cervezas, licores de las mejores marcas

ELEGANTE Y AMPLIA TERRAZA

Helados "Frigó", mantecados y al corte. - Especialidad en aperitivos de cocina

**El Bar que más fama goza en la localidad  
por su antigüedad y servicio esmerado.**

Plaza del General Franco, 17.

**HERVAS**

# HERVÁS, TIERRA DEL AGUA

CIUDAD MODERNA Y PUEBLO MEDIEVAL  
UN INGERTO POETICO EN TIERRAS EXTREMEÑAS

**A**L entrar en el valle de Hervás, verde y luminoso, de exuberancia y de paz, pierde uno la conciencia de sí mismo, se diluye en el ambiente, en el paisaje. Y al volver en sí no se dice sino que siente uno como en arrebatado el deseo imperioso de exclamar: «¡Aquí! Quiero aquí poner, como en un nuevo Tabor bucólico, mi tienda y permanecer». Y, descargándose nuevamente del lastre urbano de ansias, angustia y preocupaciones, sigue uno sumergido en el inmenso silencio, ese grato y casi rumoroso —valga la paradoja— silencio que la Naturaleza reclama para darse a conocer y amar.

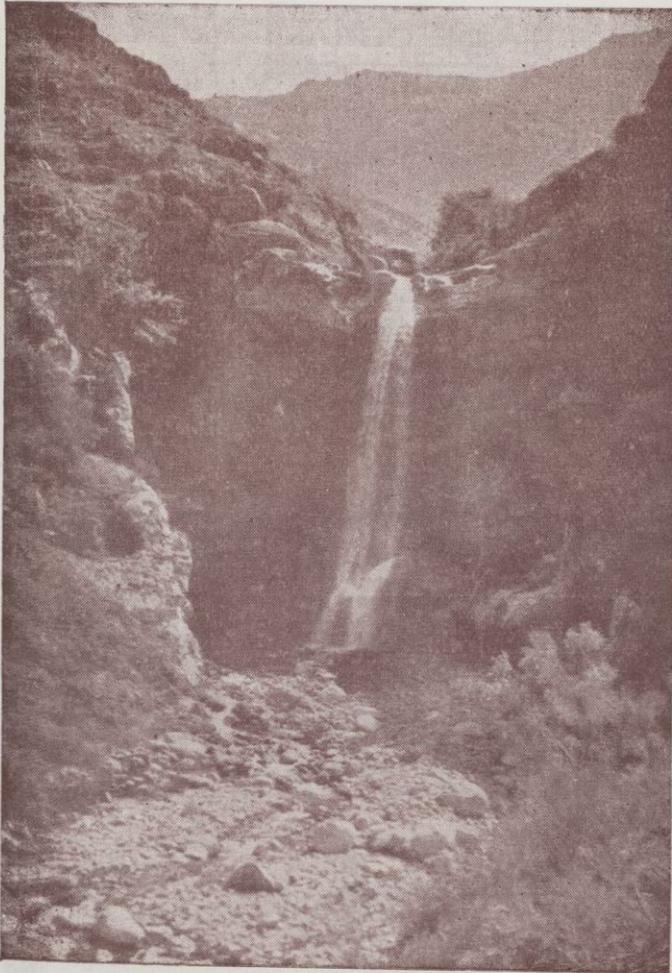
Dos largas y altas líneas montuosas marcan ampliamente el camino, un camino perdido entre la fronda de huertos con cercas de limpia piedra, árboles frutales tapados por celosías de parras y rosales, esbeltos chopos y olmos cuyo verdor, a fuerza de intenso, casi cabri-

llea al sol... En fin, un camino perdido, asaltado por un denso remolino de hojas, cuyos huecos dejan entrever una tierra mantillosa y fecunda, a la que los habitantes deben su pan, su alegría, su carácter y su buena y noble condición de prodigalidad.

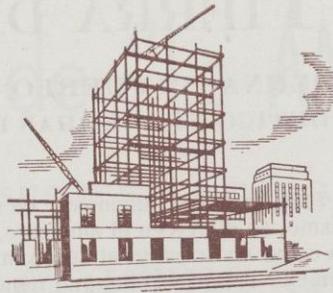
Gana, pues, el paisaje al viajero. Un paisaje que no es Extremadura, ni Castilla, ni León, ni el Norte. Y de todo hay. Concluye uno pensando: «Esta tierra ha hecho a estos hombres, y estos hombres no han malversado el aliento de esta tierra». Tierra varia: dura y rocosa en las cimas de los montes, donde aguanta el embate de los vientos y heladas. y suave, dulce y casi enervante en la molicie del valle. Y así su gente: cortés y generosa en su modo, pero... fuerte y extremeña en última instancia.

**Agua, agua, agua.  
Aguas medicinales  
y de riego.**

Hay que recorrer un triángulo para llegar. En un momento del viaje el coche y el pueblo están situados en los dos ángulos de la base, pero hay que alcanzar



La Chorrera



*Jaime Sánchez Mateos*

CONTRATISTA DE OBRAS



FARMACIA Y LABORATORIO

**Santiago González**

Relator González, 6  
HERVAS (Cáceres)

al vértice y volver. Cosas de las carreteras, que son así en ocasiones. Alienta el paisaje, que con todos los signos posibles denuncia su valioso secreto: agua. Agua, mucha agua en la hondonada del semicírculo que cierra en lo alto el horizonte.

Pero no olvidemos una cosa: cinco kilómetros atrás se quedó Montemayor, que ya tiene nombre propio en las guías. Y surge la sospecha:

—¿Aquí no hay aguas medicinales?

Pregunto y caigo en la cuenta de que estoy hurgando en una llaga. En una llaga provocada precisamente por sed: sed de turistas y veraneantes. Y creo que, desde luego, tienen razón.

—¿Aguas medicinales?—me repiten precipitadamente.

Y casi contando con los dedos, añaden.

—Aguas termales sulfhídricas frías, bicarbonatadas, sódicas, nitrogenadas, para enfermedades del hígado y afecciones de la piel.

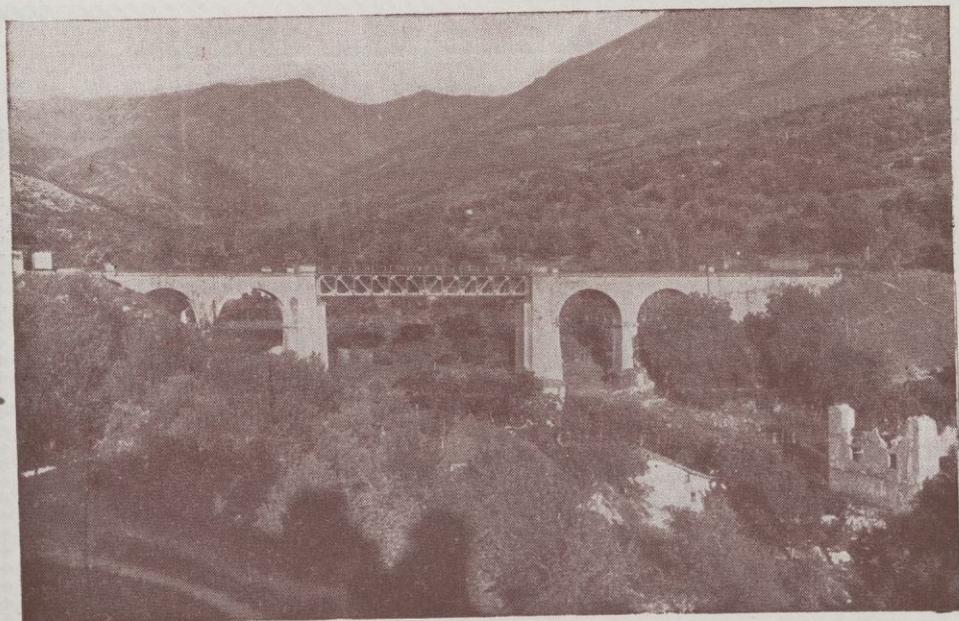
—Pero hace falta balneario.

—Lo hay. El Salugral.

—¿En explotación?

—Ha sido adquirido por la Caja de Ahorros de Plasencia para una colonia infantil veraniega benéficosocial.

Levanto la vista y veo que una elevada cumbre tiene echado su «echarpe» de nubes. No puedo afirmar si esta nevado. La nube parecía revolotear, girar, pero sin irse, sin despegarse del pico geográfico. Claro que en los trastornos climatológicos de este año de 1956



Paisaje hervasense

tampoco puedo afirmar que andemos ahora por una primavera rayana ya con el verano. Porque la verdad es que los hechos de temperatura y agua nos sitúan en los comienzos de un marzo cuando las nubes van y vienen jaleadas por los vientos, cuando las lluvias se presentan y desaparecen como enormes ráfagas acuosas de la atmósfera.

Y seguimos por el valle. Seguimos bordeando el triángulo. Y ponemos pie en tierra para ver, oír, oler... para sentir la Naturaleza que nos invita. Y nos acoge la Naturaleza con

# Café - Bar García

El mejor instalado



El mejor servicio

Plaza del General Franco.  
Teléfono núm. 38.

Hervás

# Hotel García

- SERVICIO ESMERADO -  
- PRECIOS ECONOMICOS

Plaza del General Franco. : — : Teléfono número 30.

**HERVAS (Cáceres)**

tibia temperatura; nos saluda, nos da la mano con un vaho de verdor y fragancia; nos ayuda a ver con su clara luminosidad.

—Estamos a setecientos metros sobre el nivel del mar.

—¿Y aquel pico?

Señalo una de las cumbres, a cuyas faldas se encuentra el pueblo. En realidad son varias.

— Unos mil trescientos metros.

Esos mil trescientos metros tiene el Valdeamor, y mil doscientos el Canchal de la Gallina, y unos mil cuatrocientos el Pinajarro. De éste nace el río Ambroz.

El Ambroz es uno de los ríos de Hervás. Hay dos más: el Santihervás, que ha dado nombre al pueblo y el Gallego. El Ambroz, después de corretear y jugar sin muchas ínfulas entre grandes cantos y dar vida a huertas y prados, se entrega, al cabo de cincuenta kilómetros, al Alagón. Pero además serpentean por aquí infinidad de arroyuelos, o sacuden con estruendo el silencio algunas torrenteras o hacen gárgaras al salir de tierra un sinnúmero de fuentes naturales. Hasta seiscientas fuentes naturales han contado «los más viejos del lugar»

Así ocurre algo sorprendente: en el pueblo se abastece el agua a domicilio, a razón de ciento veinticinco litros por habitante y día, captada en cuatro manantiales, aparte de las quince fuentes públicas, algunas monumentales: dos del siglo XVII, en forma de copa. Y algo más sorprendente todavía: una red de colectores cuyas bocas son de hierro no corrientes por su presentación.

Y Hervás sólo alberga cinco mil habitantes.

### La pena de los pecados contra el árbol.

Quienquiera que pase por estas calles limpias, relimpias, asfaltadas o recubiertas con cemento, con jardines en sus plazas, con fuentes monumentales. En fin, perfectamente urbanizado. Quien contemple sus edificios de tres plantas en la mayoría de los casos. Quien esto vea y luego oiga que sólo hay cinco mil habitantes, ha de quedar extrañado.

Pero más se extrañará aún, Hervás cuenta cinco mil habitantes desde el año 1886. Y los que pasan de esa cifra toman el camino en busca de otras tierras. Frente a unos ciento dieciséis nacimientos, suele haber unas cincuenta defunciones. Pero esto se arregla con la emigración. Unas setecientas cincuenta personas han salido en estos últimos cinco años principalmente hacia Asturias y Cataluña.

Entonces ¿qué pasa aquí? ¿Es un pueblo rico o pobre? ¿Agrícola o industrial? Parece rico por su atuendo exterior y por su género de vida. A su teatro viene todos los años una compañía de Madrid, que permanece de ocho a quince días. Y entre su bosque de castaños se esconde una plaza de toros, hermosa y de sólida construcción, de unos cuatro mil espectadores. Y no creo que sea cabecera comercial de una comarca, sino todo lo contrario; le coge apartado de los más vivos caminos, aunque cuenta con carretera y tren. Aquí estamos un grupo de poetas, escritores y periodistas, venidos expresamente en autocar desde Madrid para tomar parte en el Día Poético, organizado por el Ayuntamiento con el inteligente asesoramiento del poeta y recitador Emilio González Hervás.

Pienso, tengo que pensar, en sus campos; seis mil dieciocho hectáreas de término, de las que las dos terceras partes se hallan sin cultivar. Dos terceras partes, de monte. Hay masas arbóreas de castaños, robles, chopo y aliso. Pero también hay cerca de tres mil quinientas hectáreas peladas, desnudas de árbol, batidas por el cierzo o el sol, tierras que gimen con el viento por sus muchos años de infructuosa presencia.

—¿Siempre estuvo así?

—Hubo robles

Contesta un anciano que me hace competencia en juventud: don José Sánchez Matas. Anda y baja por el monte a mi paso, haciéndome olvidar que sobre él pesan ochenta y cinco años de edad. Anda y anda, charla con ingenio y humor, alienta y espera. No es cronista oficial, pero sí es cronista a lo vivo. Conoce pasado y presente del pueblo y habla de

**Pablo González Martín, S. L.**  
 MADERAS Y TONELERIA  
 Casa Central: PUERTO DE BEJAR (Salamaca)

# BANCO HISPANO AMERICANO

**M A D R I D**

Capital social .....	500.000.000 Ptas.
Capital desembolsado ... ..	487.500.000 »
Reservas .....	730.000.000 »
Capital desembolsado y reservas..	1.217.500.000 »

**CASA CENTRAL Y DEPARTAMENTO EXTRANJERO**

Plaza de Canalejas, núm. 1

**Sucursal de Hervás    - -    Calle La Fábrica, 7-A**

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.806

ello como si su lengua fuese un magnetófono de cuanto pueda decirse de Hervás. La villa va en él.

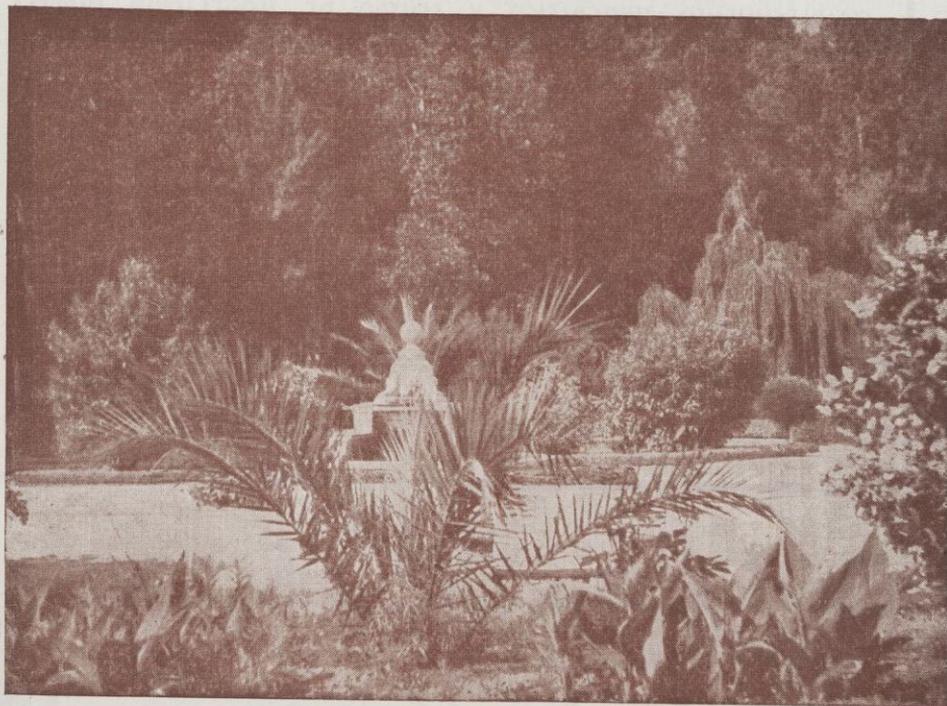
—¿Desaparecieron por el fuego esos robles?

—No; por otra cosa peor. Por falta de autoridad.

Y señala con su bastón mientras habla con un dejo de tristeza:

—Aquellos robles se perdieron a raíz de la revolución de 1868. Sin autoridad para imponer el bien, fueron descortezados a fin de utilizarlos en curtición.

Lección tremenda. La pena de los pecados contra el árbol, contra las masas forestales,



Una de las Glorietas laterales del Parque-Jardín municipal.

se paga por generaciones sucesivas. Es una tremenda lección que cuesta mucho trabajo aprender. Es lección que hay que imponer.

—Y ahora, ¿los vecinos qué esperan?

—Está acordada y proyectada la repoblación por el Servicio de Cáceres.

—¿Mucho dinero?

—Aportamos el diez por ciento del importe de las cortas de todos los años en los montes municipales.

Y meditabundos seguimos el camino. Alza el bastón, sin levantar la vista del suelo, para decir con ardor juvenil algo que él no presenciara:

—Ahí, en esas sierras, está el futuro económico de Hervás.

Los mejores castaños de España.

Un millón de pesetas de renta.

Ocurre que vamos así hablando por una carretera entre un verdadero bosque de castaños. Castaños altos y corpulentos, entre cuyo espeso ramaje revolotean y cantan los pájaros. Un castañar que recuerda las masas arbóreas del norte de España, pero con más ale-



# PAPELERIA VILA

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO Y CENTRO DE MODELACION IMPRESA

Objetos de escritorio. - Plumas estilográficas.

::: Tintas para escribir. - Libros rayados. :::



Embajador Vich, 17.  
Teléfono, 14841.

VALENCIA

# Valentín Regueira Mateos

Pavimentación de la Vía Pública

CONTRATISTA



San Pedro, 1.

PLASENCIA (Cáceres)



gría y luz. A la izquierda hay un gran declive, relleno de árboles, que se llama la Barrera del Rayo.

- Dicen los ingenieros que ésta es la mejor vegetación de castaños de España.
- Esto significa mucha riqueza.
- Del Ayuntamiento.

Hay, en efecto, un rico patrimonio municipal: una zona en la Sierra y este castañar, donado al Municipio por la Reina doña Violante en 1278. Comúnmente se dice que en agradecimiento por haber encontrado una buena ama de cría para el infante; no falta quien diga —y en esto se hace fuerte don José Matas— que en recompensa por la ayuda económica que en un momento angustioso prestaron los ricos judíos de Hervás, muy abundantes, como hoy testimonia el barrio de que hablaremos después. Lo cierto es que este castañar, en su mayoría maderable, cuenta con noventa mil árboles, que rentan al Municipio de ochocientas mil al millón de pesetas anuales. Resulta, pues, que el presupuesto municipal supera el millón de pesetas.

Al pie del castañar, en las cercanías del pueblo, me impresiona un cúmulo grandioso de árboles corpulentos.

- ¿Qué es eso?
- El Parque Municipal.

Un parque hermoso, bonito, muy cuidado, con estanque y fuente en el centro. Mido con la vista los altísimos árboles, que me recuerdan los de Aranjuez.

- Fueron plantados en 1943. De entonces data este Parque.

Seguimos. Y pasamos por una especie de prado, de blando y rico suelo, también propiedad del Municipio.

—Estos solares serán donados a quienes construyan chalets o casas de veraneo, siempre que se avengan sus constructores al tiempo y tipo de edificio que determine el Ayuntamiento.

Me detengo rápidamente, respiro y recorro con la mirada todo el contorno inmediato, el paisaje, el inmediato castañar, el parque contiguo, la cercana Sierra, el agua que corre por todas partes, y al final me digo: «¿Para qué miro?» Y dolorosamente seguimos. Un grupo escolar. Un hermoso grupo escolar; seis secciones de niños y seis de niñas. Pero no es todo; hay también un colegio religioso de Hermanas Josefinas Trinitarias; cuatro o cinco escuelas particulares de párvulos; una Escuela de Trabajo y una escuela dominical en que Acción Católica instruye a las sirvientas domésticas.

- Y, sin embargo, no faltarán los analfabetos.
- Más en los hombres que en las mujeres.

### Un laberinto callejero.

De nuevo en el centro del pueblo, se encuentra uno con la conclusión a cuestas: Hervás es un pueblo de perfecto dualismo: campo desnudo y campiña feraz; ciudad moderna y pueblo medieval, bien conservado. Afirmando así «in mente» viendo por una estrecha calle un sector, todavía no recorrido: el barrio judío.

Aquí está, en este barrio, una reliquia del pasado. Pasar por sus calles es andar por siglos ya idos. Se ausenta uno del presente. Calles estrechas, estrechísimas: de tres, de dos y de menos metros de anchura. Suelo no urbanizado a la moderna, sino «enrollado»; es decir, de cantos rodados. Casas de dos plantas con habitaciones salientes, con aleros de más de un metro, que a veces se continúan de un edificio a otro para servir de piso a un balcón contiguo. Ventanas, ventanitas y ventanucos casi obstruidos por macetas de claveles y geranios. Cuestas y recodos... hasta hacer que en cada dos o tres metros haya una novedad. porque las calles, en trazado laberíntico, van en zig-zag, cuando no vuelven después de constituir un cuadrado, al mismo punto de partida, sin que haya otra solución. En fin, un conjunto desigual y diverso: ningún edificio es igual al siguiente ni en altura, ni en forma, ni en salientes y huecos de sus paramentos. Una especie de dibujo moderno en donde juega el blanco con el gris. Así se presenta a la vista mirando desde la parte nueva del pueblo, porque la judería, que viene a ser una cuarta parte del casco urbano, se extiende sobre la margen izquierda del río Ambroz.

# LOS CACEREÑOS

SIXTO BLANCO NEILA

TEJIDOS DE ALGODON, LANA Y SEDA — CONFECCIONES

GENEROS DE PUNTO — MANTAS

Los tejidos más finos y selectos los encontrará en esta Casa.

R. González, 28 — HERVAS — Teléfono n.º 10

# LOS MUCHACHOS

COMERCIO DE TEJIDOS

PAQUETERIA, FERRETERIA Y PAPELERIA

R. González, 18. - Teléfono, 8.

HERVAS

# Viuda de M. PEÑA

TEJIDOS - PAQUETERIA - FERRETERIA

Plaza del General Franco, 18.

HERVAS

Vamos bajando por el paseo de la Cuesta, nombre exacto. Este paseo se abre camino a media ladera de un elevado monte. A la izquierda, un valle, cuadriculado por cercas de huertos, pomposamente verdes y moteados por árboles frutales. A la derecha, sobre la cumbre, el antiguo castillo, hoy parroquia de Santa María. Supe después: una iglesia de alrededor del siglo XV, construida sobre el castillo del Ambroz, del IX. Portada de piedra labrada en arco de medio punto, entre cuatro columnas de orden toscano. Una sola nave, de cuatro tramos, sostenida por arcos de medio punto. En ella se han recogido los restos e imágenes de la antigua ermita de San Gervasio y Protasio, que estaba en Sancti-Hervás, construida en el siglo V, pero que debió ser derruida en la guerra de la Reconquista y en las que se originaron en los siglos XIV y XV por el trono de Castilla y León con los portugueses. La torre actual de la parroquia consta de un primer piso, con ventanas góticas, resto del antiguo castillo, y un segundo piso, con arcos de medio punto, añadido para colocar las campanas. Unos trece metros es la altura total de esta torre.

—Y desde la iglesia, ¿cuántos metros hay hasta el río que ciñe al monte?

Un hervasense, muy contento con todas estas reliquias, hace sus calculitos.

—Unos cien metros, poco más o menos; quizás menos.

Y salvados con las debidas precauciones los cien metros de bien empinado terreno pone uno los pies a orillas del cauteloso río. Un río de modesto cauce, cuyas aguas van dando



Vista parcial de Hervás, bajo la nieve.

trompazos de piedra en piedra, de canto en canto, unos cantos enormes y bien lavados, que por la forzada mansedumbre de la corriente no llegan a provocar espuma. Pero, sin embargo, este lecho visible y granulado, junto con las masas verdes de las orillas, algún que otro caserío y el puente romano, forman un agradable conjunto un buen cuadro al natural, que invita a sentarse para contemplar, gozar y descansar. Al lado, en la misma orilla, hay, para que no se olvide que estamos en Hervás, una fuente: la Fuente Chiquita.

La fuente y el río. Descansemos.

### Un barrio judío como en la Edad Media.

«¡Qué descansada vida!» en esta umbría gozosa. Pero no es posible gozar; hay que seguir hablando. Quisiera sólo ver y palpar pasivamente el ambiente, pero no. Sólo dispongo de cinco o seis horas de permanencia, que hay que aprovechar.

# CASA PEDRO

TEJIDOS, PAQUETERIA Y FERRETERIA

Extenso surtido en artículos de punto y lanas para labores

TODOS LOS MESES GRANDES REGALOS. Por cada CINCO pesetas de compra le obsequiaremos con dos números para este sorteo regalo

Relator González, 30.

HERVAS

## GRAN FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES

HIJO DE A. SANZ



Colecciones o Castillos Aéreos, Acuáticos, Terrestres y Mixtos de todas clases, económicos y de gran fantasía. - Toros de Fuego. - Artículos de papel. - Comparsas de Gigantes y Cabezudos. - Antorchas y Bengalas para desfiles y procesiones.

SOLICITEN CATALOGO

Bolonia, 15 - Teléfono n.º 25063.

ZARAGOZA

## CASA ALDERETE

MUEBLES EN GENERAL Y CAMAS METALICAS

Receptores radio de las primeras marcas. — Máquinas de coser y escribir.

Bicicletas. — Artículos sanitarios.

Cuadros. — Lámparas. — Objetos para regalo.

CONTADO Y PLAZOS

Relator González, 25.

HERVAS

*Desde el caño del Robledo  
Hasta la Fuente Chiquita  
No he encontrado en el camino  
Más que mujeres bonitas.*

Recita a medio tono mi acompañante, mientras extiende la mirada en derredor.

—¿Qué es esa especie de busto?

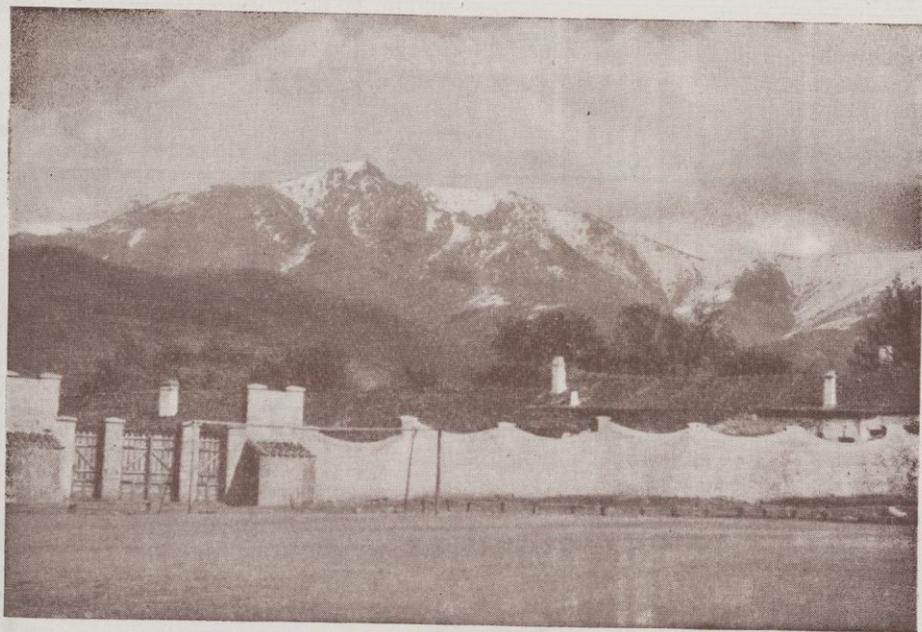
—El Machón.

Nos acercamos. Es una piedra vertical, tallada, que se alza en el mismo pretil de tosca piedra del puente romano. En dos grandes oquedades se insinúan los ojos. También parece tener relieve una espada, lo que determina su condición de guerrero. Su hieratismo frente a la corriente del río, le da un aire de esfinge. Una esfinge que no tiene secreto, pero sí leyenda, una leyenda de amor judíocristiano.

—Dicen que un joven cristiano sorprendió a una doncella judía muy hermosa cuando intentaba penetrar en la zona cristiana, como en servicio de información. Cara a cara los dos jóvenes, prendió en ellos ese amor que nunca falta en esa edad. La muchacha era hija del rabino local. Y el lugar de cita fué junto al puente. No faltó quien llevase al rabino la noticia de este amor entre dos jóvenes de distinta religión, delito que el rabino mandó sancionar con cuchillo. Y por golpes de cuchillo amanecieron los dos jóvenes muertos; ella, la hija del rabino. Y acudió la gente. Y se presentó el sacerdote cristiano, que habló a todos los presentes. Y casi todos se convirtieron al catolicismo.

—Ya.

Y, envueltos en la leyenda, nos adentramos por el barrio de la judería creyéndonos vagar por la Edad Media. Procuero no separarme de mi acompañante, porque me pierdo por el



Portada del Campo de Deportes

laberinto. ¿Qué habrá detrás de aquella esquina? me pregunto cada diez o veinte pasos? ¿Una placita? ¿Una encrucijada? Y lo increíble es eso: que no hay ni plaza ni encrucijada, a pesar de las callecitas cortas que se entrecortan, que se arraciman. Los salerizos de la primera planta, como grandes viseras, muestran por debajo la formidable madera de su textura, que ha resistido el embate de los años. Tiene la madera color gris negruzco, pero no cede al tiempo. Como tampoco cede la de los aleros, y la de los balcones corridos. Un

# PIROTECNIA LECEA, S. A.

APARTADO, 26 - VITORIA

PIROTECNIA RECREATIVA Y MILITAR  
USOS AGRICOLAS E INDUSTRIALES

SEÑALES ILUMINACIÓN Y SALVAMENTO

COHETES PARA AHUYENTAR PALOMAS  
FUEGOS ARTIFICIALES :::: TORPEDOS GRANIFUGOS

## Emilio Sánchez Muñoz

ACEITUNAS  
VINOS DE TOLEDO

FABRICACION DE VINAGRE DE VINOS  
VINOS - ALCOHOLES - LICORES - AGUAS GASEADAS

Braulio Navas, 19



Teléfono núm. 37

HERVAS (Cáceres)

alarde de madera, de madera de los bosques de roble y castaño de estos montes que ahora nos cobijan.

—¡Curioso! Nunca había visto un enlucido de fachada como ése.

—Son tejas.

He aquí lo curioso: él paramento de las fachadas cubiertos con tejas árabes, que muestran al exterior la parte cóncava. No recuerdo haber visto cosa igual. No son todas, pero sí muchas, las casas que así cubren sus paredes. Original e impresionante, si no algo de impresionismo. Una de ellas, situada en un recodo, que no plaza, se presenta así a mis ojos: salerizo de madera de cerca de un metro; ventanas y balcón corrido, de madera, cubierto de macetas de flores; una ventanita que da sensación de hueco oscuro bajo el ancho alero, pero de ella sale un palo por cuyo extremo se cruza otro palo a modo de balanza, del que penden macetas y macetas de claveles; y la fachada, con tejas. Quieto estoy, contemplando, un buen rato. Doy unos pasos a la derecha para descubrir nuevo aspecto. Y luego, otros pasos atrás. La gente me mira sonriente, pero sigo yendo para allá y para acá, como el que anda a la caza de una mariposa.

Pronto la pierdo de vista, porque las calles, estas angostas calles que parecen cerradas en lo alto por los aleros, dejan poca perspectiva por delante. Aún así vuelvo la cara. Y sigo. Sigo oyendo mis propios pasos. A veces por encima de los tapias de algún huerto alargan sus ramas, como enormes brazos que salen al paso para saludar, las bien corpulentas higueras, o se enroscan por los cabelletes los atrevidos rosales. Calle de la Sinagoga, del Rabilero... Todo evoca el judaísmo, un judaísmo que debió ser económicamente poderoso. Juntos vivían en este barrio bajo tanto los poderosos como los humildes, porque para ellos no había más límites que los cristianos, los del barrio alto. ¿Cuántos eran? Muchos, muchísimos. ¿Quedan rastros? Andando voy y no dejo de fijarme en los rasgos fisonómicos. Y llego a la conclusión: no han desaparecido las huellas raciales.

—¿Y adónde fueron?

—En su mayoría, a la provincia de Murcia.

Nombres quedan dispersos por la geografía de España de estos judíos de Hervás: los hermanos Cohen Salvadiel, Moze Zarco, Jacob Cohen, Camala de Luengo, Haben Haxiz, Rabí Samuel, Lombroso, Bellida la Rica, Don Santo Texedor, Simón Calderón, Orabuena... Gente que ejercía la industria y auxiliaban a los señores, y aun a los reyes, en sus apuros para las levas y compromisos de guerra.

—Y dato curioso —dice don José con cierto orgullito—, casi todos los judíos desterrados de esta su tierra nativa, cambiaron sus apellidos por el nombre de Hervás.

—Poco ha variado esto—le dije refiriéndome a la parte material del barrio.

—Poco. Poquísimo. Casi igual.

—Una verdadera reliquia.

—Ahí—me dice señalando una casa oscura y algo destartada— estuvo la sinagoga. Por eso esta calle se llama así.

Poco dice hoy este caserón, que no es más que un cuadrángulo oscuro, cubierto el suelo por grandes piedras, dividido el espacio en compartimentos de madera, como si se tratase de pequeñas cuadras.

—Este bebedero—por lo visto beben las vacas—no es corriente.

—Es la pila de las abluciones—me contesta lastimero.

Ojeo el techo y lo encuentro ahumado.

—No siga buscando: nada encontrará.

—Vaya.

—Un anticuario barcelonés se llevó hace poco una hermosa tabla con un sol tallado.

—Pero...

Restregando las puntas de los dedos, le indicó movimiento pecuniario.

—Doscientas pesetas.

Todos, sin ponernos de acuerdo, apretamos los labios y movemos la cabeza. Y nos entendemos.

A pocos pasos me impresiono de pronto. Y salgo de la impresión para entrar en la sor-

# Antonio Fournón Ponce

TONELERIA

ALMACEN DE MADERAS



**HERVAS** (CACERES)

IMPRIMA SUS CIRCULARES

Listas de Precios, Catálogos, Oficios, etc., con la  
máquina multcopista

***SUPER GONDEL M. B.***

120 COPIAS POR MINUTO

Pida Catálogos y precios a  
GONDEL LTDA.

Almacén de Objetos de Escritorio y Dibujo  
Impresos Comerciales

CARRETAS, 12 · TELEFONO, 22-96-35

M A D R I D

presa. En un rincón callejero, en un recodo, descubro una gran brecha. Miro temeroso hacia arriba. Me tranquilizo al ver a través de la brecha gente que pasa.

—Esto es una calle.

—¿Una calle?

—Una calle.

—¿Se llama?

—No tiene nombre.

Quiero datos concretos. Y mido con el pie. Y, a pesar de que calzo un cuarenta, no caben tres pies. No sé si habrá otra igual en España.

Y seguimos. Pero no sigo contando, porque por cada metro hay algo que decir. Y es cosa difícil de contar. Sólo de ver.

### Lucha por la tierra cultivable.

—La verdad es, señor Alcalde, que tiene usted un pueblo sorprendente. Lo antiguo, por su fidelidad y permanencia en lo antiguo. Y lo moderno, por lo muy moderno, sólido y espléndido.

El Alcalde es don Francisco Cid Gómez-Rodulfo, hombre enjuto, pequeño, de gesto decidido, emprendedor y que tiene como empresa, como empresa extremeña, la resurrección de Hervás. Parece hombre de pocas palabras.

—¿Mucho turismo?

—Poco.

—Me preocupa el saber las causas de la emigración.

—Decadencia industrial.

Por lo que oigo en el grupito que me rodea, deduzco lo siguiente: después de nuestra guerra se han cerrado tres fábricas de paño y dos de muebles. Hervás, lo mismo que Béjar, distante unos quince kilómetros, ha tenido buenos ingresos con su industria textil. Hoy, Hervás está en decadencia en este aspecto. Pero hay que concretar bien: las desavenencias familiares en los momentos de la herencia han sido causas decisivas. En cuanto a las de muebles, explotadoras de los magníficos castaños de estos montes, hay, además, otros factores. Hoy quedan dos fábricas textiles, telares antiguos, muchos talleres de ebanistería y de cestos, fábrica de electricidad, de aderezo de aceituna, de vino y alcoholes, almacén de madera y talleres de tonelería...

—¿Y la agricultura?

Observo que hablar de la agricultura es mucho hablar, por lo multiplicada que anda la propiedad del poco terreno cultivable. Hay nada menos que cuatro mil parcelas. La propiedad del arbolado y del suelo es conjunta. No hay colonos y son poquísimos los aparceros.

—¿Cuántas hectáreas de regadío?

—Quinientas.

Un regadío que data de tiempo inmemorial. El agua, procedente de los tres ríos citados, es administrada y distribuida por unos guardas, nombrados por la Hermandad Sindical, a propuesta de los propietarios interesados de cada pago. Un labrador medio viene a tener unas cincuenta áreas de tierra regable.

—¿Entonces cuánto vale aquí una hectárea de regadío?

—De ochenta a noventa mil pesetas, según la situación de la parcela.

—¿Cuánto hay de secano?

—Unas mil quinientas hectáreas, todos los años. La producción media es siete cincuenta quintales métricos de trigo... siete cincuenta de cebada... ocho de algarrobas...

—¿Grandes propietarios?

—El labrador medio no pasa de las ciento veinticinco áreas.

—Entonces los precios...

—De treinta mil a cuarenta mil pesetas la hectárea, según el cultivo y la situación de la parcela.

Hay, además, doscientas cuarenta hectáreas de cultivo único de viña y ciento veinte de asociado, treinta hectáreas de olivar en cultivo único y ciento cincuenta en asociado, muchos árboles frutales: cerezos, melocotoneros, manzanos...; y trescientas hectáreas de prado, cuya hectárea se cotiza entre ochenta mil y noventa mil pesetas.

Conclusión: Hervás es un pueblo de Ayuntamiento bastante rico y de vecinos que no son ricos. Esto lo explica todo.

CASA VICTOR  
**BODEGAS EL CARMEN**

Especialidad en Tapas de Cocina :-: Vinos, Cervezas y Licores

Hermosilla núm. 91 **MADRID** Teléfono, 36-01-74

Domicilio social de la Peña "El Carmen"

**Banco Vitalicio de España**

SEGUROS GENERALES

Agente:

Francisco Bejarano Gil

HERVAS (Cáceres)

**VICENTE CASTELLANO RODRIGUEZ**

— **PANADERIA** —

PLAZA G. FRANCO

HERVAS (Cáceres)

## El «Día Poético»

En fin, hemos venido para asistir al «Día Poético», una idea feliz por lo que tiene de poesía y de dar a conocer el pueblo, que el Alcalde realiza con la eficaz colaboración del poeta y recitador, nativo de aquí, Emilio González Hervás, que le falta tiempo para corresponder a saludos. Mucho antes de comenzar el acto literario la gente se agolpa en la calle en inquieto deseo de lograr plaza en el teatro; plaza gratis. Y no hay para todos; pero los



Asistentes al «Día Poético» en Hervás

de fuera no quedan divorciados del escenario; un escenario adornado con guirnaldas, etc. Los de fuera siguen los recitales y declamaciones por altavoces. Creo que sólo estuvieron ausentes los enfermos e impedidos. ¿Nota sobresaliente? El silencio ejemplar del auditorio, un auditorio no acostumbrado a estas lides de palabras, gestos y entonaciones. Quede registrado el hecho.

Antes de regresar visitamos la parroquia de San Juan, que fué convento de padres trinitarios, fundado en 1664, y de arquitecto desconocido. Construcción de piedra labrada y ladrillo; estilo clásico del XVII. En su interior, una nave con dos capillas laterales. Tres retablos barrocos con imágenes de talla policromada. En una de las capillas se venera la imagen del Cristo del Perdón, obra de Francisco de Cutanda, que, según la tradición, sudó sangre durante tres días en el año 1716. Su actitud es original: arrodillado sobre una bola que representa el mundo.

Regresamos. Llegamos a las dos de la tarde. Cogemos de nuevo el autocar a las nueve treinta. Llegaremos...

Hemos llegado a Madrid a las cinco de la mañana. Contentos.

*Jiménez Sutil*



Un Callista extremeño y de Hervás:

**“MONTERO”**

Ortopédico de los pies al servicio de los Médicos españoles.

Montera, 21  
Teléfono 21-94-35



Máizquez, 4  
Teléfono 35-40-27

**MADRID**

Un Coche . . . . . **BISCUTER**

Una Moto . . . . . **LAMBRETTA**

Una máquina de coser . . . . . **ALFA**

Una máquina de escribir . . . . . **H. OLIVETTI**

**DIAZ**

Obispo Laso, 23  
Teléfono n.º 367

**PLASENCIA**

Representante en Hervás: **D. FRANCISCO BEJARANO GIL**

**CASTOR PERALEJO PEREZ**

CALLISTA PEDICURO

de la Asociación de la Prensa y Hermandad Madrileña

Fernández de los Ríos, 31, 2.º izqda. --:-- Teléfono, 24-75-60

Consulta de 5 a 9  
A domicilio de 9 a 2

**MADRID**

# ¡Ay Hervás, si yo pudiera!

A nuestro muy querido Alcalde Don Francisco  
Cid Gómez Rodulfo con respetuosa cordialidad,  
EL AUTOR

*Si yo pudiera, Hervás, volverte al señorío  
del batán y las huertas rutilantes,  
y a la antigua belleza de tus viñas  
las del aloque vino rebosantes.*

*Si yo pudiera, Hervás, retroactivarte  
volviéndote al ayer de mis abuelos,  
y en alarde triunfal poder alzarte  
al impulso inmortal de mis anhelos...*

*Si yo pudiera, Hervás, rehabilitarte,  
sería como un río impetuoso  
que al regar tu baldío generoso  
en cosecha de paz poder trocarte.*

*Si yo pudiera, Hervás, rehabilitarte,  
sería como un fuego impresionante  
para abrasar tu escoria palpitante  
y en crisoles de amor aurificarte.*

*¡Si yo pudiera Hervás, si yo pudiera!...  
¡Qué gran revolución con tu bandera  
de paz, de amor y fe, si tú quisieras!*

*Colmaría tus fábricas ausentes  
con vellones de lanas estelares.  
Llenaría tus campos seculares  
con canciones de sachos jornaleros,  
y surtiría tus pastos montañosos  
con bucólicas reses otoñales.*

*Si quisieras Hervás, rehabilitarte,  
¡Qué connubio de paz tan inquietante  
brillaría en tu escudo de nobleza!*

*Pero para volverte a la grandeza  
que de hace siglos te legó la historia  
tendrás que desechar de tu memoria  
viejos rencores que abundan tu pobreza.*

*Dile a tus hijos que empinen sus amores  
hacia ese Cristo de nuestra fe notoria  
porque al hacerlo así serán mejores  
y triunfará el amor con la victoria.*

*Que busquen solamente los caminos  
que conducen al Arbol de Salud  
y arrodillen orgullos clandestinos  
ante el Hijo de Dios muerto en la Cruz.*

*Emilio González de Hervás*

Leída por su autor en el «Día Poético»,  
27 de Mayo 1956, en Hervás.

Enero, 1956 - Puerto Rico

Fábrica de Hilados y Tejidos de Lana

LAVADERO DE LANAS

Fundada en el año 1852

**Sobrino de B. MATAS**

(EDUARDO CID S. MATAS)

Paños para Ejército y Comercio  
Mantas de cama de lujo y campo  
::: Novedades de estambre :::



**HERVAS**

Teléfono n.º 13.

Apartado n.º 2.



# Meridiano de Hervás

---

---

COMO verás, lector, se abre ante tí un ancho espacio de diversiones si se te ocurre venir por estas tierras de Hervás, frescas y verdes, a mediados de Agosto o de Septiembre. La plaza de toros, esa plaza de toros perdida entre castaños, te ofrecerá, en la tarde estival, el brillo de los trajes de luces, el flamear de la muleta, el reflejo de plata del estoque y la sangre roja del toro en la arena dorada. Los fuegos de artificio surgirán en el aire sereno de la noche flores y palmeras. Los chiquillos se embobarán ante las barracas de los feriantes, cuajadas de golosinas y de baratijas, querrán tirar al blanco, subir en las barcas que dan vueltas y vueltas. Los mayores escaparán a los bailes, esos bailes ruidosos e interminables que se alargan y alargan en la madrugada, entre las estridencias del metal y las nubes de polvo y cuyos ecos escucharán desde la sierra pastores y cabreros. Habrá en fin, lector, cuanto es costumbre en estos casos; pero habrá también algo que solo esta



Fuente de el Robledo

tierra puede darte; habrá sobre una campiña montañesa, esmaltada de infinitos matices de verde, un generoso sol meridional.

Yo creo, lector, que es este el secreto de este extraño rincón de Extremadura, de una Extremadura que ya casi se nos va a Salamanca, como a estudiar. El secreto del agua y del sol, del árbol y la luz, de la hierba y la flor. Aquí el campo se nos va hacia el Norte, como



# Caja de Ahorros y Monte de Piedad

DE PLASENCIA

## OPERACIONES QUE REALIZA:

- Imposiciones en libretas a la vista, a plazo de un año y ahorro infantil en sellos.
- Préstamos con garantía personal, hipotecaria y Resguardos a plazo.
- Monte de Piedad.
- Cajas de Alquiler.
- Servicio de intercambio con las demás Cajas de España.
- Montepíos Laborales.
- Seguros sociales.
- Obra social y benéfica propia.



## SUCURSALES:

Jaraíz - Naval Moral - Hervás - Trujillo - Logrosán - Zarza de Granadilla - Cañaverál - Jarandilla - Villanueva de la Vera - Miajadas - Zorita - Malpartida de Plasencia - Montehermoso - Casar de Palomero - Losar de la Vera - Madrigalejo - Ahigal - Madroñera y Cabezuela del Valle.

la brújula, empujado por esos vientos que logran escalar las montañas; pero el viejo sol meridional, el glorioso sol de Andalucía, vela aún para que esta campiña no se nos vaya hacia las nieves y le trae, cada primavera, el regalo fragante de la rosa y el lirio.

\* \* \*

Si vienes, lector, en esos días de fiesta, te divertirás con el bullicio jubiloso de las ferias y las romerías. Te esperan bailes y apreturas y te invadirá más tarde, ese alegre cansancio de los que se han divertido mucho, porque, cuando alcances mis años, empezará a descubrir que divertirse mucho es cosa trabajosísima. Pero aquí, para entre los dos, yo te aconsejaría, lector, que o vinieras un poco antes de las fiestas o que te quedaras, después de terminadas, algunos días. Porque para mí, el mayor encanto de esta tierra, (que es la tierra de Pérez Comendador y de González de Hervás, dicho sea entre paréntesis) está en la apacible vida cotidiana; verás ponerse el sol entre infinitas variedades de nubes volanderas, dorando, al despedirse, el verde vario y multiforme de alisos y castaños... Oirás, en esa hora maravillosa, el rumor incansable del agua, verás pasar, hacia la torre, las lentas cigüeñas perezosas, mientras rozan el río las raudas golondrinas. Y con ese contrapunto invariable irás recordando, lentamente, morosamente, los acordes inmortales de la Sinfonía Pastoral...

*M. López Lago*

*Hervás, estio de 1956.*



Un detalle del Parque-Jardín municipal

*Hijo de*  
*Casimiro Pérez*

FABRICA DE TEJIDOS  
DE LANA Y ESTAMBRE

---

---

ESPECIALIDAD EN MANTAS

---

---

*Hervás*

**Teléfonos: Fábrica, 9 - Particular, 29**

# Dos opiniones sobre Hervás

*Cuando visitamos a D. José María Serrano Bulnes, Magistrado de Trabajo de Badajoz, para rogarle nos diera su impresión personal de esta Villa, se encontraba preparando su regreso a Badajoz, en donde había de estar la 1.ª quincena de julio, por lo que nos manifestó que no le era posible preparar algo especial y digno de figurar en la Revista de Férias. Ante nuestra insistencia nos entregó una carta que en aquellos momentos terminaba y que iba dirigida a su hermano, autorizándonos para si la consideráramos de interés la reprodujésemos en la misma.*

*Dicha carta copiada literalmente dice así:*

Mi querido hermano: Como te anunciaba en mi anterior, hace unos días que llegué con la familia a este agradable rincón, (verdadero oasis de Extremadura), en el que nos encontramos muy a gusto y dispuestos a pasar un estupendo veraneo.

Esto es francamente delicioso y la impresión que produce es más que grata, gratísima.



Uno de los accesos a Hervás

El paisaje verdaderamente espléndido. Creo que te gustará mucho. Existen multitud de parajes deliciosos, que se pueden visitar con un corto paseo; se pueden hacer excursiones estupendas a la sierra y pueblos de los alrededores. Es fácil de ir a Baños de Montemayor, Béjar, Candelario, Aldeanueva del Camino, (que tienen interesantes ruinas romanas), a la Ermita del «Cristu Benditu», al Pantano de Gabriel y Galán, etc.

El pueblo es muy típico; tiene una gran personalidad y conserva un grato ambiente tradicional. Está bastante bien urbanizado y el Ayuntamiento actual se preocupa de su mejora.

# Industrias del Hormigón

I. N. H. O. R.

(Aplicaciones Industriales del Hormigón Pretensado)



**Viguetas para Forjados de Piso**  
**Jácenas para Estructuras**  
**Cubiertas Prefabricadas**  
**Puentes Prefabricados**  
**Tubería de Presión**  
**Zancas para Líneas de Transportes**  
**Traviesas para Ferrocarriles**



CONCESIONARIOS EN LA PROVINCIA:

**Eustasio Cepeda**

Carretera Montehermoso, 7

**PLASENCIA**

**Unión Maderera Cacerena**

::: Avenida de Alemania núm. 10 :::

::: CACERES :::

**Ezequiel Barrado**

C. José Zorrilla núm. 6

**NAVALMORAL DE LA MATA**

Hay un parque-jardín, que a mi juicio es de los mejores y más bonitos de España. Es una lástima, que no tenga alumbrado eléctrico, pues por esta causa lo cierran al anochecer, cuando resulta más agradable; pero según mis noticias le van a dotar pronto de una buena iluminación. Junto al mismo hay un verdadero bosque, que llaman la «Chopera», en donde la sombra es casi permanente. Es un lugar delicioso y susceptible de mejora. Podía tener el césped más cuidado y como se puede transitar por él sería (a imitación de los parques ingleses), quizás el único de España en que tal cosa se pueda hacer. Aquí ello es fácil, por haber gran abundancia de agua y la vegetación es exuberante.

Como te decía antes, esto es un pueblo muy típico. Conserva la institución del sereno, (creo es de los pocos sitios en que existen), y resulta muy agradable oírlos por las noches, como auténticos partes meteorológicos, darte la hora y el estado del tiempo. También me agradan mucho los pregones; por la mañana te sirve de despertador el vendedor de churros, que con una voz muy melodiosa te anuncia que «Hay churrinos calentitos». Por la tarde, te despierta de la siesta, la vendedora de tortas y pasteles, que por cierto son riquísimos.

Los alimentos aquí son estupendos. Es una lástima que no exista alguna cámara frigorífica, ya que ello mejoraría la calidad de los mismos.

Antes de venir aquí, había oído decir que en los comercios tenían dos clases de precios, uno para los hervasenses y otros para los veraneantes. Ahora puedo decirte que en general no sucede así, quizá se ve tan solo algún caso aislado, que espero no se repetirá.

Es una pena, que con la abundancia de agua que aquí hay, no tengan instalada una buena piscina o al menos alguna playa artificial en las orillas de algunos de sus ríos, —hay nada menos que tres, y a cual más pintoresco.—

También falta algún lugar de atracción veraniega, tales como pistas de deportes (tenis, baloncesto, patinaje, etc.), alguna Sala de Fiestas, etc.

Según mis noticias existen varios proyectos para dotar a este agradable lugar de tales atractivos modernos.

También sería interesante se gestionara de la Delegación General de Turismo, la instalación de un Parador. Por que esto, no solamente puede ser un delicioso lugar de veraneo, sino que creo podría serlo también en invierno. El clima es suave en ambas estaciones. La sierra está cubierta de nieve en su mayor parte, desde Noviembre hasta Abril o Mayo. Sería relativamente fácil, construir buenos accesos a la misma, en donde se podrían practicar los deportes de nieve. Los amantes de la naturaleza vendrían por aquí incluso en invierno a pasar unos días, pues como te digo, el paisaje es maravilloso y, me imagino que con la nieve lo será aún más.

En resumen te diré, que esto es francamente muy agradable y, lo que más me gusta es la casi ausencia total de ruidos de motor. Se respira paz y tranquilidad por todas partes y el ambiente es totalmente sedante, a los pocos días de estar aquí, te encuentras como nuevo. Me parece es un lugar estupendo para pasar fines de semana, (y mejor aún una buena temporada), con objeto de restaurar las fuerzas gastadas en la lucha diaria que hay que sostener en las grandes ciudades.

Espero verte pronto por aquí y creo te alegrarás muy mucho de haber venido.

Te abraza tu hermano.

*José-María*

*Hervás, 1.º de Julio de 1956.*

# Gráfica de Asturias

OVIEDO - MADRID - SANTIAGO

Modelación para Ayuntamientos, Juzgados y Empresas Mineras  
Impresos Comerciales ::: Papelería

CASA CENTRAL:

C. del Obispo, 8 - Teléfono, 3912. ::: OVIEDO

# LEPANTO, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Dirección General: Barcelona  
Avda. José Antonio, 615

Sucursal en Madrid:  
Avda. Calvo Sotelo, 31

(Ambos edificios de su propiedad)



Opera en los Ramos de:

Incendios, Cosechas, Robo,  
Mobiliario Combinado, Rotoras,  
Transportes terrestres,  
marítimos y aéreos.

Individual de Accidentes, Responsabilidad Civil y Automóviles  
Accidentes de Trabajo y Vida.

Agencia en Hervás: Gabriel y Galán, 28.

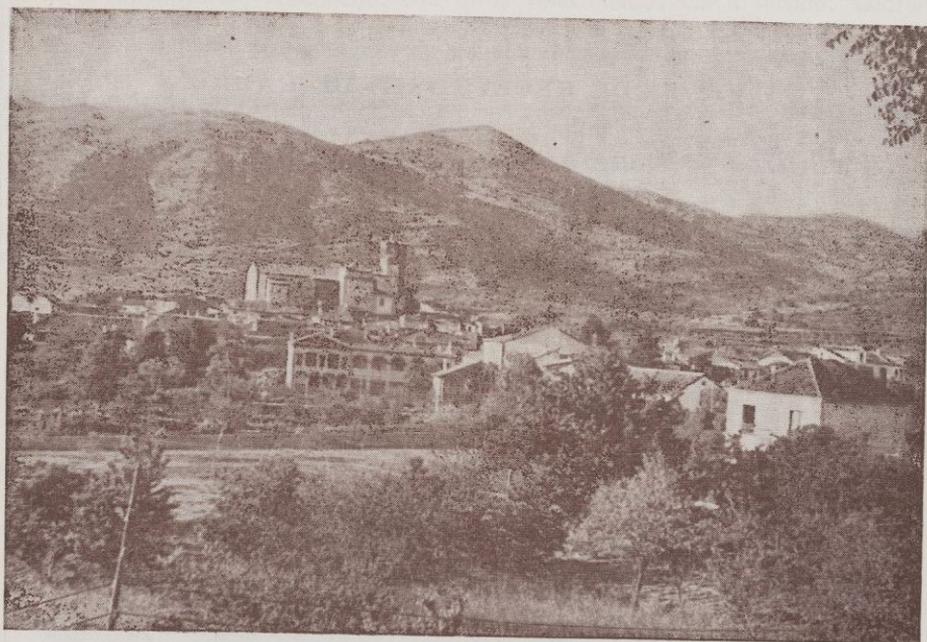
*D. Germán Sellers.—Director del Semanario «Cáceres» y  
Consejero Nacional de Prensa, opina así de nuestra Villa:*

**H**O hace muchos días, al tener que confeccionar un slogan de Hervás, dije que «por su paisaje, temperatura y tipismo, figura hoy a la cabeza de los pueblos veraniegos de la región».

Tal vez, la rapidez que ha de caracterizarnos a los que habitualmente nos dedicamos a tareas informativas, en esta ocasión no fuese obstáculo para plasmar, con exactitud, cronométrica exactitud, una idea, que por desgracia, no está familiarizada con todos los extremeños.

Porque sin lugar a dudas, Extremadura, la cálida Extremadura, puede encontrar en el confín septentrional de la provincia de Cáceres, el lugar más apropiado, para que parte de sus hijos, disfruten, en pleno verano, de una temperatura agradable, de un paisaje excepcional y de un tipismo nada corriente en el resto de la región.

Creemos con sinceridad, que a Hervás se le desconoce en la mayor parte de España. Tal vez sea debido, a que las corrientes turísticas de estos últimos años, han discurrido por



**Vista parcial de Hervás**

aquellas zonas o localidades en que la riqueza monumental o artística le han hecho un justo reclamo.

Bien es cierto que Hervás, a pesar de reunir unas condiciones especialísimas, no encierra grandes tesoros o monumentos para que turistas, bien extranjeros o nacionales, desvíen sus habituales rutas para permanecer horas o días en sus inmediaciones.

Pero la corriente de forasteros, hay que bucarla dentro de la región. Y hay que buscarla precisamente en esta época del año, en que sus condiciones de paisaje y climatológicas, la hacen agradable y repetimos una vez más, excepcional.

El que esto escribe, llevaba mas de quince años sin visitar Hervás, y por ello, mejor que ningún otro, puede certificar de los progresos realizados en su urbanización y embellecimiento. Dos factores favorables que intervienen de una manera decisiva en la atracción de forasteros.

# Eusebio González y Cía., S. A.

HERVÁS



VENTA DE RECEPTORES DE RADIO

*Philips* ✕ *Telefunken* ✕ *Marconi* ✕ *Iberia*



## MUEBLES

CAMAS DE TIPO NUMANCIA, NIQUELADAS Y DE  
MADERA. ARMARIOS, MESILLAS, SILLAS, ME-  
SAS, COMEDORES, DORMITORIOS, ETC.



BICICLETAS - MOTOCICLETAS  
MAQUINAS DE ESCRIBIR, COSER Y BORDAR

Más, el forastero precisa de comodidades y de facilidades. Es cierto que cada veraneante, se convierte a su regreso en el mejor propagandista de cuanto ha visto y puede ser que, en muy pocos años, Hervás se convierta de una manera efectiva y real en cuanto hemos dicho, en el pueblo que figura en cabeza de la región por sus atractivos naturales.

Y si el forastero, en este caso el veraneante, precisa de comodidades y de facilidades, es lógico que el primer objetivo sea el de conseguírselas.

Estoy seguro, que si el Ayuntamiento, cualquier otra Entidad o particulares se decidiesen por la construcción de chaléts de tipo económico y los arrendasen o vendiesen —esto último constituiría la mayor garantía de continuidad— serían muchas más las familias que cada año se trasladasen a este bello rincón extremeño.

Hay que reconocer, que el nivel de vida, ha subido de una manera extraordinaria, sobre todo en las ciudades. Rara es la familia de clase media, que no dispone de una serie de utensilios o muebles que completan el confort del hogar y que, habituados a ellos, se resisten a abandonarlos, aunque sea por una temporada y a cambio de una mejor temperatura.

No quiero dudar, ni por un momento, de que las mayoría de las casas que se alquilan durante estos meses, no reúnan las mínimas condiciones de comodidad —de todo habrá—, pero por muchas que estas sean, nunca podrán tener las que, con una garantía de continuidad, puedan ir acoplando sus moradores.

Conseguida esta construcción de chalets que propongo y someto a la consideración de cuántos pudiera interesarles la empresa, alrededor de ellos girarían anualmente unos gastos de conservación y mejoras, muy dignos de tenerse en cuenta y de los que también el gremio de la construcción, juntamente con otros relacionados con el mismo, saldrían beneficiados.

Los arrendatarios o propietarios de los inmuebles, traerían tras de sí a otros familiares o amigos, que poco a poco irían aclimatándose y con ellos aumentando el núcleo de veraneantes con el consiguiente beneficio para la Villa. Por otra parte, con el incremento de la corriente de veraneantes las personas que encuentran en el arriendo de sus casas, actualmente, unos beneficios, podrían seguir disfrutando de los mismos.

Todo ello, unido a una acertada y eficaz propaganda en la prensa de la región, con la antelación precisa y necesaria para que los presuntos veraneantes pudieran hacer sus planes, estamos seguros situarían, a esta sin igual villa veraniega, en el centro estival de toda la región extremeña.

*Julio de 1956.*



Vista panorámica

*Pedro Regidor*

*Muñoz*

F O N D A

RELATOR GONZALEZ  
HERVAS

**Pedro Soletto  
González**

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

Representación de Ayuntamientos  
y particulares



Avenida de España, 5, pral.

Teléfono, 1773

Apartado, 137



CACERES

Loreto  
Acera Ciprián

(HIJO DE FAENA)



EXPORTADOR DE FRUTAS  
COMESTIBLES  
::: CALZADOS :::



Subida a la Iglesia, n.º 1

HERVAS

Casa PUBLIO

ALMACEN DE

Calzados

Alpargatas

Coloniales



Relator González n.º 17

Teléfono, 25

HERVAS



# ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE HERVAS (Cáceres)

AÑO DE 1956



## GRAN FERIA DE GANADOS DE TODAS CLASES

durante los días 15, 16 y 17 de Agosto, al sitio de «El Robledo» y sus inmediaciones. Esta Feria ofrece:

Abundantes pastos.

Cómodos abrevaderos.

Frondoso arbolado.

Gratuidad por la estancia del ganado.

Estación de Ferrocarril próxima al Rodeo.

Buenas vías de comunicación.

Telégrafo y Teléfono.

Medios de locomoción y de transporte

Centros Bancarios.

Establecimientos de hospedería.

Cafés y Bares.

Bailes y Verbenas.

Novilladas y Deportes.

Cinematógrafo.

Y otras muchas atracciones.

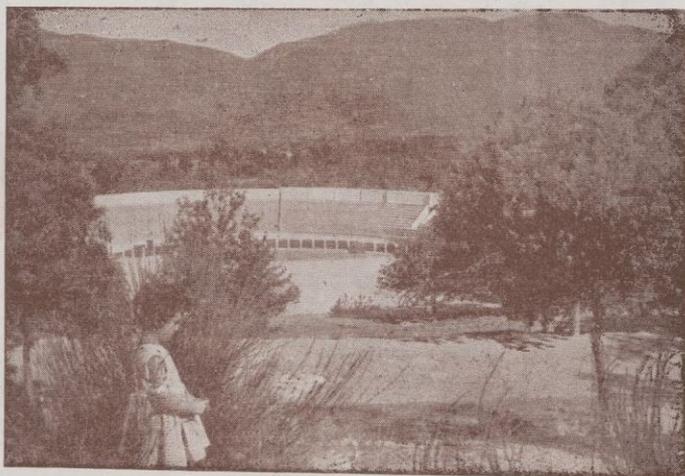
## FESTEJOS

### DIA 15

A las 11 de la mañana, en el Campo de Deportes, Gran Concurso de Tiro al Plato, con trofeo donado por el Ilustre Ayuntamiento, y premios en metálico.



A las 6,30 de la tarde, MONUMENTAL NOVILLADA. (Ver programas especiales.)



# Cinema Juventud

---

---

## PRESENTARÁ

durante los días 15, 16 y 17 de agosto, con motivo de las Ferias, y los días 14, 15 y 16 de septiembre, Tradicionales Fiestas del Santísimo Cristo de la Salud, los siguientes acontecimientos cinematográficos:

—♦♦♦—  
**Día 15 de Agosto**

La interesante superproducción española,  
**LA GRAN MENTIRA**

Interpretada por MADELEINE FISCHER y FRANCISCO RABAL

**Día 16: CAUTIVOS DEL MAL**

Una magnífica producción, premiada con 6 Oscars,  
Interpretada por LANA TURNER y KIRK DOUGLAS

**Día 17: EL DESERTOR DEL ALAMO**

La formidable película en technicolor,  
Interpretada por JULIA ADAMS y GLENN FORD

**Día 14 de Septiembre**

Una grandiosa producción italiana en technicolor,  
Interpretada por SILVANA MANGANO y KIRK DOUGLAS

**ULISES**

La mejor película policiaca,  
**Día 15: LINEA SECRETA**

¡Un espectáculo arrebatador! en technicolor,  
**CARRUSEL NAPOLITANO**

Interpretado por ALBERTO BONUCCI y SOFIA LOREN

---

---

# HERVAS

## DIA 16

A las 12 de la mañana, en el Rodeo, concurso de ganados, con importantísimos premios en metálico, que se adjudicarán a los mejores lotes de ganados de cada especie que se presenten.



A las 6 de la tarde, Gran Carrera Ciclista, con el itinerario de Hervás - Cruce de Aldeanueva - Cruce Baños-Hervás, (cuatro vueltas) con trofeo y premios en metálico.

## DIA 17

A las 12 de la mañana, al sitio de las Cuatro Carreteras, Grandiosa Carrera de Cintas con importante trofeo y valiosos premios en metálico.

A las 6 de tarde, emocionante partido de fútbol entre un equipo de Tercera División y el HERVAS C. D., disputándose una magnífica Copa donada por el Ilustre Ayuntamiento.

NOTA.—Las inscripciones para el Tiro al Plato y Carreras Ciclista y de Cintas, deberán hacerse en la Administración de Exacciones municipales, del 6 al 14 de agosto, inclusives.



## OTROS FESTEJOS

Dianas todos los días, acompañadas de comparsa de Gigantes y Cabezudos y del típico Tamboril. Grandes verbenas, a las 9 de la noche, en la Plaza del General Franco, y quemas de vistosas colecciones de Fuegos Artificiales.

Sesiones cinematográficas. Bailes y Verbenas en los Salones de Recreo. Otras grandes atracciones en el Parque de El Robledo.



El equipo de Hervás, campeón del Campeonato Comarcal de Fútbol 1956, organizado por el Bejar Industrial

*José  
Gómez Pomar*

DENTISTA



ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES

Arreglo y colocación de toda clase  
de dentaduras

CONSULTA DIARIA



Asensio Neila n.º 2

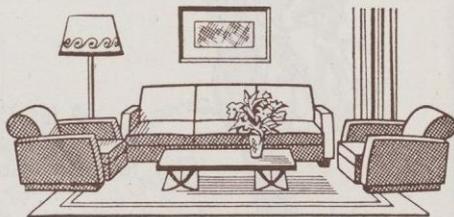
HERVAS (Cáceres)

**“La Amuebladora”**

(Marca Registrada)



EXPORTACION DE MUEBLES



Avda.ª de José Antonio, 27

HERVAS (Cáceres)

**Emilio Amador López**

FRUTAS



COMESTIBLES



Avenida de Francisco Sanz, 38

HERVAS

**José**

**González Alderete**

ALMAZARA NÚM. 280



Molturación de cereales para piensos

(Molino núm. 229)

VIVERO DE CHOPOS

Plantones enraizados de 1 a 2  
metros canadienses y del país

Descuento en pedidos de más de 5.000



Collado n.º 31

HERVAS (Cáceres)

# Fiestas Tradicionales en honor del Santísimo Cristo de la Salud

## PROGRAMA DE FESTEJOS

Durante los días 14, 15 y 16 de Septiembre de 1956



### DIA 13

Al anochecer, la Banda de música, con gigantes y cabezudos y el típico tamboril, con disparo de cohetes, recorrerá las calles de la población anunciando la proximidad de las fiestas.

### DIAS 14, 15 Y 16

Al amanecer, la misma Banda de música, con sus complementos, recorrerá las calles de la población ejecutando alegres dianas.

A las once de la mañana, en la Ermita de San Andrés, Misa solemne con sermón.

A las doce y media, en la Plaza del General Franco, disparo de volcanes encantados y elevación de globos.

A las cinco y media de la tarde, en la Plaza de Toros, GRANDIOSA NOVILLADA con ganado de casta e intervención de famosos novilleros.

A las ocho de la tarde, en la Plaza del General Franco, divertido Cotillón y gran Baile-Verbena popular.



De ocho de la tarde a once de la noche, en dicha plaza, durante los descansos del Baile-Verbena, quema de admirables colecciones de fuegos artificiales.

\* \* \*

### OTROS FESTEJOS

Conciertos musicales durante el día y animados bailes por la noche en el Círculo de Recreo «LA AMISTAD». En las Salas de Fiestas, animados e interesantes programas.

Grandiosas funciones de Cine. Atrayentes instalaciones para el esparcimiento, en el paseo de El Robledo.

Veranee usted en Hervás, y propague, entre sus amistades, el buen clima y las bellezas naturales de  
:: :: esta encantadora y espléndida Villa :: ::



PLAZA DE TOROS  
DE  
HERVÁS

El día 15 de Agosto, Festividad de Nuestra Señora y primero de Ferias

con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide,  
se celebrará

## Una Gran Novillada

en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque,

6 Bravos Novillos-Toros, 6

de la acreditada ganadería de D. FRANCISCO GARCÍA, de Baños de  
Montemayor, para los valientes diestros,

Juan Ortas

Antonio de Jesús

El Rubio de Sevilla

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

La Novillada empezará a las SEIS Y MEDIA en punto de la tarde.

Los días 14, 15 y 16 de Septiembre se celebrarán otras interesantes novilladas, cuyos programas se anunciarán oportunamente.



# NOTICIARIO

AÑO DE 1956

## 13 de Enero

Se contrató la obra de construcción de un Depósito de Agua para el riego del Parque-Jardín municipal.

## 10 de Marzo

Sobre las doce de la mañana, llegó a la Casa Consistorial de esta Villa el Excelentísimo Sr. D. LUCINIO DE LA FUENTE Y DE LA FUENTE, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de su Secretario particular, Sr. de la Fuente, Presidente Accidental de la Diputación Provincial, Sr. Tovar, Subjefe Provincial del Movimiento Sr. García Tomé, y Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Pablos, para presidir una reunión de Alcaldes, Secretarios de Ayuntamientos, Jefes Locales del Movimiento y Jefes de Hermandades Sindicales del Campo, del Partido judicial de Hervás. La Corporación municipal hervasense hizo entrega al Sr. de la Fuente, con afectiva y respetuosa dedicatoria, de un álbum de



**El Excmo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, dirige la palabra a las Autoridades del Partido Judicial, desde el Salón de Sesiones de nuestro Ilustre Ayuntamiento**

texto y fotografías del Municipio. Seguidamente en el Salón de Actos el Excmo. Sr. Gobernador Civil dirigió un saludo, formulando unas consignas, a las diferentes representaciones de los Municipios del Partido judicial. Desde uno de los balcones de la Casa Consistorial, requerido insistentemente, saludó al pueblo, congregado en la Plaza, en medio de incesantes y entusiastas aclamaciones. Después, en la misma Casa Consistorial, le fué ofrecida una copa de vino. Al retornar a Cáceres se le rindió una cariñosa despedida.

**Marciano  
Martín Neila**

**FOTOGRAFO**



**Reportajes Gráficos  
Trabajos para aficionados**



C. Asensio Neila, 12  
Teléfono, 12

**HERVAS (Cáceres)**

**Martín**

**Rodríguez Rodríguez**

**Exportador de Frutas**



Calle de Braulio Navas  
Teléfono n.º 34

**HERVAS (Cáceres)**

**Cooperativa del Campo  
- de Hervás (Cáceres) -**



Exporta toda clase de fru-  
tos y productos hortícolas  
de sus asociados y les fa-  
cilita simientes, piensos,  
:: abonos e insecticidas ::



Domicilio y Almacén:  
Pizarro n.º 21 :-: Teléfono, 45

**FOTO JEROMIN**

**Jerónimo Muñoz  
Sánchez**



**ESTUDIO FOTOGRAFICO**



Asensio Neila

**HERVAS**

### 30 de Abril

Se acordó el contrato inicial para la formación del Plan de Urbanización municipal. Se proyecta con carácter, urgente, una Urbanización parcial, en terrenos adecuados, para la construcción de viviendas especiales, con destino a veraneo, a cuyo fin los solares los cederá el Ayuntamiento, a los particulares interesados, gratuitamente.

Se terminó la obra de ampliación del Cuartel de la Guardia Civil de este Puesto, que comprende cinco nuevos pabellones. Esta obra se ha realizado por la Dirección General de la Guardia Civil, con los beneficios de los Institutos Nacionales de Reconstrucción y de la Vivienda, y la aportación económica de este Ayuntamiento.

### 18 de Mayo

Se dió comienzo a las obras de reconstrucción del camino provincial que enlaza la Estación del ferrocarril de esta Villa, con la carretera general de Salamanca-Cáceres, reforma de los dos puentes que comprende, corrección de curvas, y riego asfáltico de la misma. Esta obra se realiza por la Excm. Diputación Provincial con la aportación económica de este Ayuntamiento.

### 27 de Mayo

Se celebró en Hervás una Fiesta literaria organizada por el poeta y recitador, EMILIO GONZÁLEZ DE HERVÁS. Intervino en ella un selecto grupo de artistas y escritores, venidos de Madrid, a tal fin. Resultó un acto de gratisima recordación para todos cuantos asistieron al mismo.

### 7 de Julio

Llegaron procedentes de Madrid, para un breve descanso, el ilustre escultor y académico, ENRIQUE PÉREZ COMENDADOR, Hijo Predilecto de esta Villa, y su distinguida esposa, también ilustre pintora, MAGDALENA LEROUX.

### 17 de Julio

Se terminaron las obras de reconstrucción de la carretera y Depósito de Agua del Parque-Jardín Municipal.

Comunicamos a nuestros colaboradores espontáneos que no ha sido posible publicar algunos de sus trabajos, por la falta de espacio con respecto al número de páginas de la Revista, lamentando, de veras, el no haberles podido complacer en esta ocasión.

Asensio  
Gómez Mártel

PANADERIA



Calle de José Antonio  
HERVAS

Luciliano  
Neila Acera



PANADERIA



Plaza  
del General Franco  
HERVAS

ANICETO  
GARCIA SANCHEZ

Calzados, Paquetería  
Ferretería y Ultramarinos



Cosechero y elaborador de  
vinos del país



HERVAS

PRIMO  
NEILA  
CIPRIAN



PANADERIA



Calle de Asensio Neila  
HERVAS

# Jóvenes poetas hervasenses.

*Celebrado recientemente en Hervás un "Día Poético", hemos considerado oportuno pedir su colaboración a algunos de nuestros paisanos aficionados, a los que corresponden las composiciones siguientes:*

## AUSENCIA DE TI

Sin tí, las calles me parecen desiertas;  
sin tí, mi vida no tiene ilusión;  
sin tí, mi alma se me muere tan yerta  
como se muere triste, sin el sol, una flor.

Yo sé que el tiempo no tiene eternidades  
y pasará tan pronto como pasa el dolor;  
pero sé que en el fondo de mi propia conciencia  
latirá para siempre un suspiro de amor.

Yo sé que estas montañas, y las estrellas,  
en cualquier sitio me hablarán de tí,  
y si quisiera cerrar mis oídos a sus voces  
veré tus ojos negros... que se clavan en mí.

Huiré de los jardines que tengan flores blancas  
y claveles de sangre, del rojo del dolor.  
buscaré entre las flores las que tengan espinas  
y las pondré muy cerca... punzando al corazón.

Buscaré entre las horas que pasen de mi vida  
el instante más tuyo que siempre permanezca;  
buscaré entre mi boca los besos de la tuya  
y pondré entre mis besos entera tu ilusión.

Y soñaré contigo, como sueña un poeta...  
quisiera estar soñando ¡despierto! con tu amor,  
quisiera que en mis sueños solo oyera...  
como el latir del mío, tu dulce corazón.

*Miguel Alvarez*

## NOSTALGIA

(SONETO)

Igual que el viento canta en la espesura,  
su errante caminar de peregrino,  
como el ave que llora, con su trino,  
al niño arrebatado, su amargura,  
así voy yo, corriendo mi camino,  
en esta noche de sin par negrura,  
buscando, de tu pecho, la ternura  
reflejo humano del amor divino.

¡Cuándo será que vea tu hermosura,  
caminar al compás de mi destino  
envueltos del amor en la locura!  
cual caminan con ciego desatino,  
del torrente gigante la frescura  
y la roca que arranca en su camino.

*Venpaal*

# Francisco Nieto Mateos

**MERCERIA**



R. González      HERVAS

# Santa Lucía, S. A.

Compañía de Seguros de Defunción y Accidentes Individuales, muerte, invalidez permanente.

Fundada en 1922

250 Sucursales en toda España  
Capital social: 5.000.000 de pesetas

**SUCURSAL EN HERVAS**

A. Neila n.º 6      Teléfono, 36

Sombrerería - Coloniales

# JOSE BARBERO NEILA

— Sucesor de Lucio Barbero —

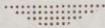
JUGUETES y POSTALES  
de vistas de la localidad



Relator, 13, A - HERVAS

# JOSE HERNANDEZ VELOSO

**CANTINA DE LA PLAZA DE TOROS**



HERVAS      (Cáceres)

# Gaspar López Gómez

BAZAR - DROGUERIA  
ARTICULOS DE LIMPIEZA

La Casa mejor surtida



Relator, 23      HERVAS

# Anacleto Hijos Mandado

**Banca y Tabacos**

RELATOR GONZALEZ  
HERVAS

# CAMINO DE LA ERMITA

— I —

Camino la ermita avanza  
afligida por la pena  
la madre de aquel soldado,  
envuelta en miserables prendas;  
los pies trabajosamente  
apoya en el suelo apenas.

— II —

Dos lágrimas abrasan  
en sus ojos solo quedan  
consumida por la fiebre,  
una desgarrada mueca  
hay en su boca sin dientes  
trágicamente grotesca.

— III —

En su débil cuerpo humano  
el sol y el polvo se ceban  
y en sus ojos abrasados  
ponen dolor y ceguera.  
Pero en el alma la fé  
es luz fulgente y serena:  
la esperanza, gozo cierto:  
y la humildad, hoguera.

— IV —

Ante el altar de su Cristo  
llega la madre con pena  
a pedir por aquel hijo  
que ha marchado hacia la guerra.  
En señal de devoción  
arrodillase: lo intenta  
pero no puede y rendida  
casi en el suelo se sienta.

— V —

Con esfuerzos fervorosos  
una vela ha encendido  
acercándola a su Dios  
como ofrenda de su hijo  
mientras sus labios se mueven  
rezando muy despacito.

— VI —

De rodillas te espero; que rezando  
con las manos unidas sobre el pecho  
el tiempo no transcurre tan despacio  
y el rostro de mi Cristo, me da aliento.

— VII —

El sabe de mi amor porque es mi  
[Padre  
conoce hasta mi más leve suspiro;  
sabe como le pido que no tardes...  
sabe que si no vienes, me resigno.

.....

— VIII —

Ha transcurrido algún tiempo  
ya la ermita sola queda  
la madre baja gozosa  
porque el soldado regresa...  
Y juntos suben a veces  
hacia la ermita aquella  
al CRISTO DE LA SALUD,  
de mi pueblo  
de mi tierra.

*Angel Hernández Díaz*

¿Desea Vd. tener su propio chalet

para disfrutar de un feliz veraneo?

**EDIFIQUELO EN HERVAS**

**El Municipio le facilitará solar, sin cobrarle absolutamente nada**

ALMACEN DE MADERAS  
SERRERIA MECANICA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICA DE MUEBLES  
EXPLOTACIONES FORESTALES

# Eustasio Cepeda Buezas

Carretera Alberca, 7 :::: Teléfono, 361 y 169

Apartado, 69  
Telegramas «CEBU»

PLASENCIA  
(CACERES)

Antonio  
Fernández  
Montero

CALZADOS-ULTRAMARINOS



FABRICA DE CHOCOLATES  
«Santísimo Cristo de la Salud»



Relator González

HERVAS

Rufino  
Muñoz  
Dominguez



CONFITERIA Y PASTELERIA  
ULTRAMARINOS FINOS



General Franco, 14

HERVAS

## AHOGO

Oh soledad refugio de mis penas,  
cofre parvo que encierra mi pasado,  
a tí acudo otra vez acongojado,  
queriendo desgarrar todas mis venas.

Si soltar yo pudiera estas cadenas,  
que aprisionan mi cuerpo lastimado,  
echaría de mí este pecado,  
tornando mi razón a sendas buenas.

Mas quisiera salir de esta caverna,  
donde la oscuridad me da recelo  
pensando que la muerte será eterna;  
pero estoy afincado en este suelo,  
donde el bello placer vive y alterna  
mezclado con amargo desconsuelo.

*Protasio*

## CANCION DE CUNA

No cantes pajarillo en la enramada,  
ni tus trinos eleves, armoniosos,  
no cantes jilguerillo... que mi amada  
soñando se ha quedado. ¡Qué hermoso  
es Dios, y la vida qué canto de hadas!  
Soñar... como sueñan candorosos  
los pájaros... y las ramas calladas,  
y el lucero que brilla, tembloroso...

Yo sueño cada noche con la cuna  
de un pajarillo de carne, rosada,  
y le canto baladas... y la luna

me mira con ojos de enamorada.  
¡Canta ya, jilguerillo: Está mi cuna  
vacía... y se ha despierto mi amada!

*MAE*

## OCASO

¡Cuánta maravilla tiene un cementerio!  
sus tumbas marmóleas, tristes monumentos  
capillas preciosas, panteones regios  
cruces abatidas por la acción del tiempo  
fosas aterradas, nichos entreabiertos  
cipreses crectos que se alzan al cielo.  
¡Oh! qué bella eres ciudad de los muertos.

— — —

Guardan tus paredes un hondo silencio  
dos mujeres veo ahogarse en lamentos  
silenciosas tristes, con abatimiento  
por el ser querido que se está pudriendo.  
Las lágrimas riegan sus rostros patéticos  
mientras que murmuran unos padrenuestros.

— — —

Con mirada esquiva, un sepulturero  
abre nuevos nichos, rompe el duro suelo  
excava las fosas con rabia, sin miedo  
yo me quedo absorto, mudo, boquiabierto  
cuando reconozco y a solas yo siento  
¡Cuánta maravilla tiene un cementerio!

*José Luis*

Agustín Neila Corriols



AUTOMOVIL DE ALQUILER

HERVAS (Cáceres)

Antonio  
Sánchez Gil

Muebles clásicos y modernos



HERVAS (Cáceres)

Felipe Bastos González

EBANISTERIA

Muebles económicos y de lujo



HERVAS (Cáceres)

Subdirección de LA PATERNAL  
COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Jesús Sánchez Romero

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

REPRESENTACIONES



Mayor Reinoso, 33 - Teléfono, 98  
BEJAR (Salamanca)

“LA MORENA“

HIJOS DE MARCIAL CASTELLANO

EBANISTERIA

Muebles de todos los estilos



HERVAS (Cáceres)

JOSE PEREZ CASTELLANO



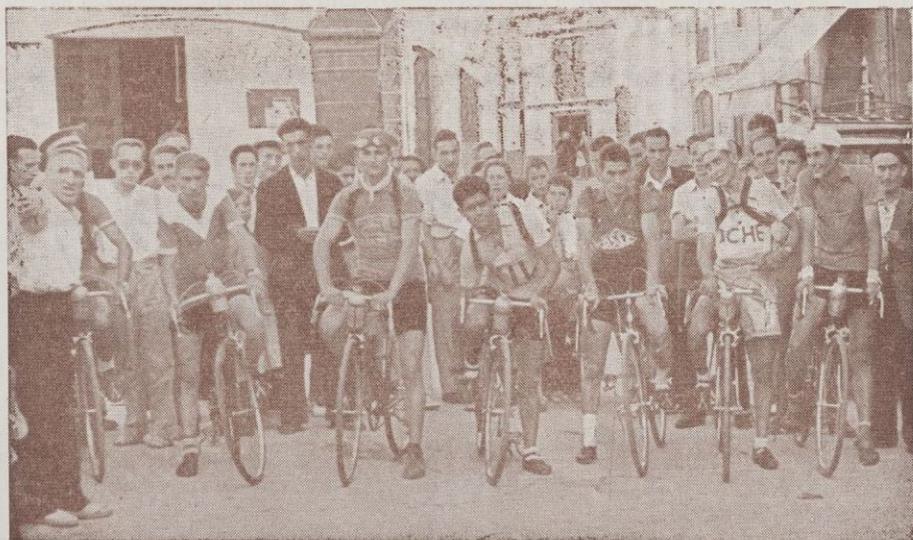
TRANSPORTES

Calle del Convento  
HERVAS (Cáceres)

# DEPORTES

La señorita Marugán, que inició la etapa deportiva actual, no pensaría que en tan corto espacio de tiempo pudiese alcanzar tan alto nivel el deporte en Hervás. Es altamente alentador el auge adquirido ya que en un pueblo donde hace escasamente cinco años no se oía una sola conversación deportiva, la juventud en pleno se interesa, discute y quiere aprender todo lo relacionado con esta manifestación.

Los más optimistas pensaban que la iniciativa de la señorita Marugán tendría como meta más elevada el que unos cuantos chicos entretuviesen en las tardes de los domingos a una minoría de espectadores conteniendo en futbol con equipos de similares características de los pueblos limítrofes. Pero, he ahí que chicos y mayores se dan cuenta de que el deporte beneficia a todos; entre los primeros se desarrolla un laudable afán de practicarlo en alguna de sus muchas facetas; entre los segundos, no solo ven que esa actividad aparta a la juventud de otras distracciones viciosas, que hacen nacer en ellas maneras y actos caballerosos y que crea una camaradería sana y ejemplar. Por esto, el pueblo entero apoya con en-



De la Carrera Ciclista del pasado año

tusiasmo esta idea. Modestamente se piensa en principio en tener una simple explanación donde practicar el deporte; la afición crece más y más; se crea el HERVAS CLUB DEPORTIVO, que en sus estatutos no limita su actividad al futbol. Y las dignas autoridades locales dándose cuenta de que entra en sus obligaciones, (siguiendo las directrices de las Jerarquías Nacionales), el apoyo a todo lo que el deporte representa en beneficio de sus conciudadanos, deciden subvencionar a la Sociedad Deportiva y construir un campo de deportes. Realizado el proyecto de este por un arquitecto de Madrid, a mí me pareció muy aceptable por lo que se refería a las instalaciones deportivas, ya que era bastante completo. No opino lo mismo en cuanto al presupuesto. Con el comienzo de la construcción del mencionado campo de deportes se ha dado un caso paradójico. Las mismas dignas autoridades, de las que yo nunca he dudado que no fuesen sus deseos sinceros la protección del deporte, comienzan la construcción de este de manera tan rara, pensando deportivamente de manera tan limitada, que con el cierre que han hecho en el recinto deportivo, han dejado reducida toda actividad al futbol, (quizas el más espectacular, pero que no permite un gran número de jóvenes practicantes), y dentro de este dudando seguramente que el HERVAS C. D., pudiese alcanzar la pujanza que actualmente tiene, le ha dejado en difícil situación para que la Sociedad ascienda de categoría al no contar con campo de dimensiones adecuadas, evitando con ello que los espectadores pudiesen presenciar encuentros de más alto nivel deportivo. Ha ocurrido que la realidad rebasó las previsiones... o imprevisiones. Mi criterio es que debió hacerse el cierre quitando en calidad de la obra de fábrica, y no en cantidad. Lamenta-

**EULOGIO SANCHEZ CIFUENTES**

**TEJIDOS**  
Confecciones a  
medida

**PAQUETERIA**

Mantas en general

Pizarro, 20  
**HERVAS**



**José Gómez**

**CARNICERIA**

**RADIOTECNICO DIPLOMADO**

Reparaciones garantizadas

H. Cortés, 1 - **HERVAS**

**BERNARDINO  
SANCHEZ DE SANDE**

**CONFITERIA Y PASTERIA**

Surtido en rosquillas, pastas,  
pasteles y caramelos

Relator González, 19 A

**HERVAS**

**José Manuel Gómez**



**Automóviles y Bicicletas de Alquiler**

Calle de Centiñera

**HERVAS (Cáceres)**

**Librería INVIC Papelería**

Objetos de escritorio  
Material escolar  
Sellos de caucho  
Artículos de regalo  
Juguetes

Relator González, 32 - **HERVAS**

**Jerónimo Pérez**

**ESPECIALISTA**

en montaje de calefacción por  
agua caliente y vapor

**CUARTOS DE BAÑOS - TERMOSIFONES**

Trabajos en plomo, cinc y pizarra

Convento, 2 **HERVAS**

ble que en futbol no se pueda aspirar a más; pero, mucho más lamentable, el limitar las actividades de la juventud a esta manifestación deportiva.

Mas no obstante estas limitaciones con que se encuentra el deporte en Hervás, no hay más remedio que reconocer que el auge que ha tomado debe enorgullecer a los hervasenses. Desde la fundación de la Sociedad, el equipo de futbol no ha desperdiciado ocasión para intervenir en cuantas competiciones se le ha invitado, procurando con ello mejorar sus condiciones técnicas, y conseguir relaciones más afectuosas y estrechas con los pueblos de la comarca; cuando estas no existían, se ha procurado jugar el mayor número de partidos amistosos con los que conseguí una educación deportiva entre jugadores y espectadores, y que al mismo tiempo la afición creciese. Los componentes del equipo de futbol han dado sobradas muestras, en todos los sentidos donde han actuado, de haber recibido de sus directrices estas directrices.

El HERVAS C. D. ha intervenido desde su fundación en los tres Campeonatos Comarcales organizados por el Béjar Industrial. En los dos primeros, que ocupó los puestos segundo y quinto respectivamente, se dejó sentir la falta de experiencia de sus jugadores, y además, opino que no fué tratado correctamente por los organizadores de los campeonatos, en cuanto a la cosa deportiva se refiere. Y así se llegó al año tercero, en el que, contra todos, se proclamó campeón, habiendo perdido un solo partido en lucha contra siete equipos potentes.

Por sus actuaciones dentro y fuera de su casa, el HERVAS C. D. empieza a ser conocido; de ahí que ha sido invitado por la Federación Extremeña a jugar en tercera división la próxima temporada, y por el semanario "Cáceres", que tanto se afana en la educación deportiva provincial, se le ha invitado a intervenir en un campeonato que él organiza y que se denomina trofeo "CAPITAN LUNA". En él intervendrán CLUBS tan poderosos como

el Deportivo Cacereno, el Moralo, el Construcción, etc. Es muy posible que también tome parte el HERVAS CLUB DEPORTIVO; mi opinión es que no es fácil resulte vencedor al luchar con equipos de tanto prestigio y superior categoría, pero, sinceramente opino que no defraudará a los públicos donde actúe, porque como Club Deportivo sabe perder y ganar.

El HERVAS C. D. de manera esporádica ha intervenido en competiciones atléticas y de baloncesto. Me atrevo a asegurar que si hubiera pistas adecuadas muchos jóvenes dedicarían sus afanes a practicar estos deportes.

Otra manifestación deportiva que ha agradado profundamente a la afición Hervasense, es el Tiro al Plato. Estas competiciones se ven concurridísimas y es necesario aumentar el número de ellas durante la temporada veraniega.

Y no quiero dejar de referirme a la natación. En el ánimo de todos está la seguridad de que la inmensa mayoría de la juventud hervasense siente verdadera vocación por este



Del Concurso de Tiro al Plato del pasado año

te deporte. Si contase con una piscina, esta juventud vería satisfechos sus anhelos.

Queda expuesta mi opinión personal sobre la actividad deportiva en Hervás, que, como antes digo, no debía quedar limitada al futbol; quizás mi opinión no sea compartida por todos los hervasenses.

Hervás, Julio de 1956.

*Julio González*

*Sastrería*

**BENITO**



Braulio Navas, 7

**HERVAS**  
(CACERES)

*"Tintorería*  
*Salmantina"*



Calle de Vedelejos, 8

**HERVAS**

**Ramón**  
**Mediante Neila**

**CARNICERIA**

Plaza del Gral. Franco, 8

**HERVAS**

**Prisciliano**  
**Neila Flores**

**CARNICERIA**  
Arrendatario de Pastos



Plaza del General Franco, 52

**HERVAS** (Cáceres)

**"GRAFICAS IBERUS"**

*Mariano Benito*

**IMPRESA - PAPELERIA**

Impresos en general



Covarrubias, 12 - Telf. 243362

**MADRID**

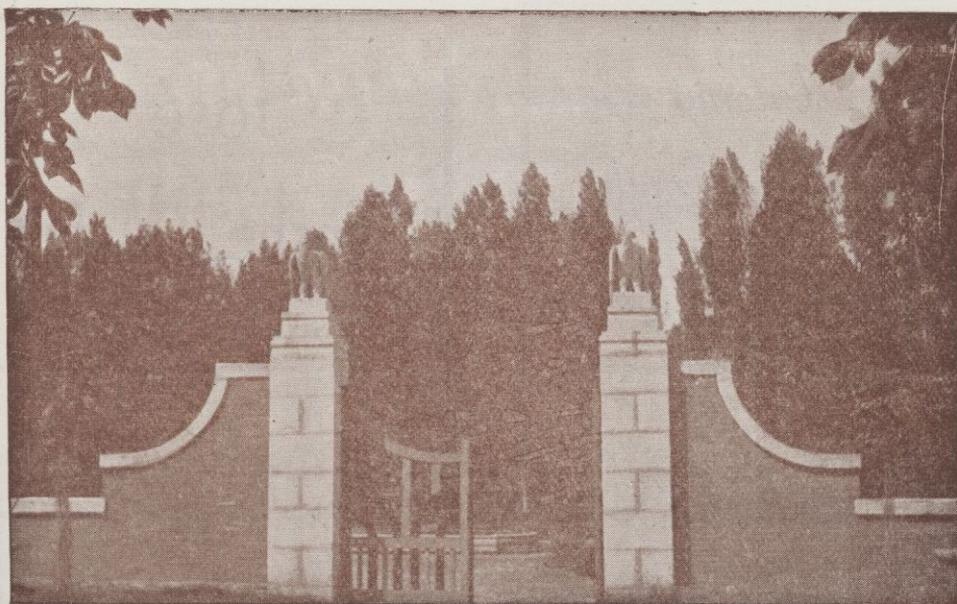
*Genaro*  
*Sánchez Bella*

**MUEBLES**  
en todos los estilos y precios



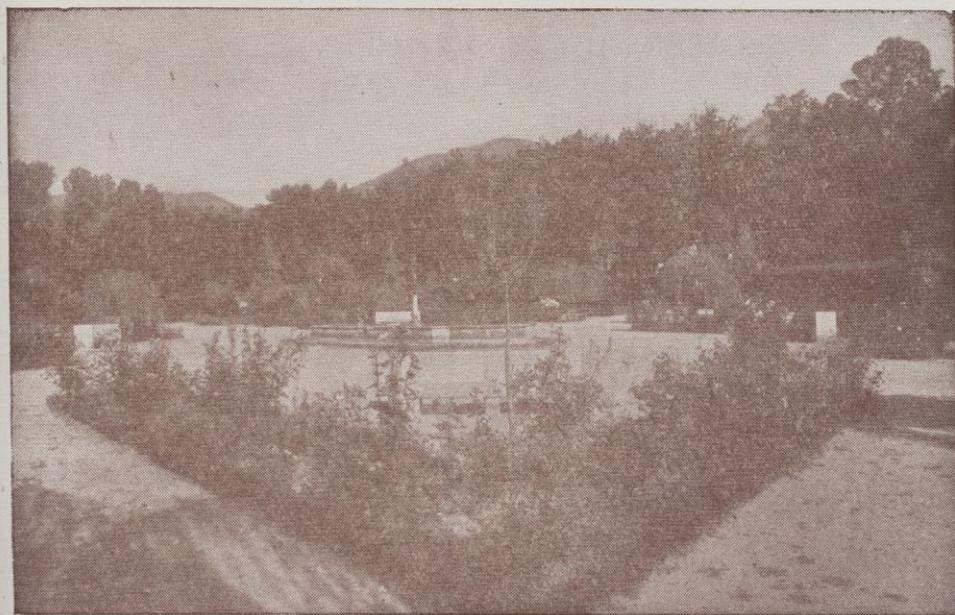
Gabriel y Galán, 54

**HERVAS** (Cáceres)



Portada principal del Parque

Construya en Hervás su chalet.  
El Ayuntamiento le regalará el solar.



Un detalle del Parque

*Antonio  
González Aguilar*



Vedelejos      HERVAS

*José  
Sánchez Matas*

COSECHERO DE VINOS



HERVAS      (Cáceres)

**Alberto Pérez  
Montero**

Materiales de Construcción  
y Trabajos de Albañilería

ALMACEN DE VINOS



Collado, 11      HERVAS

**Longinos Amador Sánchez**

EBANISTERIA

Especialidad en muebles de  
da todos los estilos



Avda. Piñuela, 10

HERVAS      (Cáceres)

**José Castro**

MAESTRO DE OBRAS



MATERIALES DE CONSTRUCCION



Collado, 35      HERVAS

**Amancio  
Mártil e Hijos**

Construcciones en general

y

Materiales de Construcción



Collado, 13

HERVAS      (Cáceres)



Pase en HERVAS su veraneo:

“Hervás, por su agradable temperatura y campiña, es el lugar adecuado”.



Puente Fuente Chiquita

## CAFE-BAR “EL REFUGIO”

CAFE EXPRES  
CERVEZA AL GRIFO  
VINOS FINOS DEL PAIS



SELECTA COCINA  
PRECIOS ECONOMICOS  
ESMERADO SERVICIO



ASENSIO NEILA, 8

HERVAS

Justiniano Gil Antúnez



Camión de servicio público

HERVAS (Cáceres)

Margarita  
Vega Hernández

COMESTIBLES



Calle Gabriel y Galán, n.º 2

HERVAS (Cáceres)

Eugenio Pérez Castellano

CARNICERIA



Calle Relator González

HERVAS (Cáceres)

Joaquín  
Neila Bayón

COMESTIBLES



Calle Relator González

HERVAS

Hilario Domínguez Fernández

ULTRAMARINOS

ESPECIALIDAD EN QUESO DE OVEJA  
Embutidos de todas clases  
Frutos secos - Calzados



Braulio Navas, 9 - HERVAS

Bodega "LOS CONOS"

Vda. de T. Keila

Establecimiento de Bebidas  
VINOS POR MAYOR  
Aperitivos



HERVAS (Cáceres)

Claudio  
Núñez Heras

CARNICERIA



*Calle Relator González*

HERVAS

Matias Muñoz  
González

EBANISTERIA



HERVAS (Cáceres)

Carmina Díaz Morido

COMESTIBLES Y PESCADERIA



*Plaza Hernán Cortés*

HERVAS

Fulgencio  
Gómez López

COMESTIBLES



*Calle Abajo*

HERVAS

Antonio  
Mártil Blanco

COMESTIBLES



*Rabilero*

HERVAS

Antonio Hernández Alvarez

CONFITERIA Y  
ULTRAMARINOS



*Plaza del General Franco*

HERVAS

**Eduardo  
Martín Sánchez**

**ADEREZO DE ACEITUNAS**



**HERVAS** (Cáceres)

**SALUD  
CASTELLANO LUMERAS**

**SASTRERIA**



Calle de Relator González

**HERVAS**

**Juan-Francisco Benito**

Montaje y reparación de aparatos de Radio

Venta, Cambio, Reparación y  
Alquiler de equipos para  
Bailes y Fiestas

**Aparatos eléctricos en general**



Calle Pizarro **HERVAS**

**Vicente  
Acera García**

**PARADOR**

Calle Braulio Navas

**HERVAS**

**Jaime Martín  
Herrero**

**DROGUERIA Y PERFUMERIA**



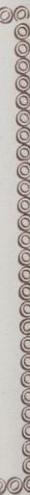
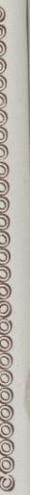
Plaza General Franco, 11

**HERVAS**

**Benita  
Muñoz Ordóñez**

**VINOS**

C. Abajo **HERVAS**



**AUTORIZACIÓN:**

Delegación Provincial de Información  
y Turismo.

**DIRECCIÓN Y REDACCIÓN:**

Comisión de Festejos del Ilustre Ayun-  
tamiento de Hervás.

**EDITOR:**

Imprenta «La Victoria». Plasencia.

**FOTOGABADOS:**

Clichés Dubón. Valencia.  
Helios. Madrid.

**FECHA FINAL DE LA IMPRESION:**

1.º de Agosto de 1956.

Biblioteca Pública de Cáceres



1502624

S/1705 1956 3.HERVAS